

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inscrat: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 141 – 1977

Bern, Mittwoch, 20. Juni 1979
Berne, mercredi, 20 juin 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 141 – 20. 6. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298723–298733.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die EFTA-Länder und Spanien vervollständigen die Bestimmungen eines Freihandelsabkommens – Les pays de l'AELE et l'Espagne mettent la dernière main aux dispositions d'un accord de libre-échange.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2105¹)

Gemeinschuldnerin: Teletreff AG, Partnerwahl-Institut, Böcklinstrasse 16, 8032 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 26. Juni 1979.

8030 Zürich, den 1. Juni 1979

Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach, 8030 Zürich

Kt. Bern

(2298)

Gemeinschuldner: Schneider-Rheindorf Max, von Arni. Fabrikation von und Handel mit Uhren, Eichholz, 3425 Koppigen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Juli 1979.

3400 Burgdorf, den 15. Juni 1979

Konkursamt Burgdorf:
F. Keusen

Kt. de Fribourg

(2310)

Faillie: Bussard Anne-Françoise, 1951, auparavant tenancière de l'hôtel de l'Ange, à Attalens, actuellement secrétaire, à Fribourg, chemin des Roches 11.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 mai 1979.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 16 juillet 1979.

1700 Fribourg, le 18 juin 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt

(2299)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Interpolymer AG, St. Jakobs-Strasse 92, Basel, wurde am 16. Mai 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens. Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 20. Juni 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Thurgau

(2282)

Gemeinschuldner: Stengele Anton Ulrich, 1938, von Kreuzlingen, Kosmos-Lehrmittel, Bärenstrasse 12, 8280 Kreuzlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 26. Juni 1979, 14 Uhr, Hotel Löwen, Hauptstrasse 70, Kreuzlingen.

Eingabefrist: bis 20. Juli 1979.

8280 Kreuzlingen, den 12. Juni 1979

Konkursamt Kreuzlingen

Kt. de Vaud

(2283)

Faillie: Evers S.A., freins et embrayages, avenue de Tivoli 44, Lausanne.

Date du prononcé: 23 mai 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 10 juillet 1979.

1001 Lausanne, le 20 juin 1979

Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zug

(2284)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 7. Mai 1979 den Konkurs über die Sidek AG in Liq., Schanz 10, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 8. Juni 1979 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1979 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 12. Juni 1979

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. de Fribourg

(2311)

Faillie: Pittet Jean-Claude, 1951, de Romanens, commerçant, domicilié à Fribourg, chemin Sie-Agnès 10.

Cette faillite, ouverte le 25 avril 1979, a été suspendue pour défaut d'actif par jugement du président du Tribunal de la Sarine en date du 15 juin 1979.

Il sera suivi aux opérations de la faillite si un créancier fait une avance de frais de fr. 2000.– dans un délai expirant 10 jours après cette publication. Si cette avance n'est pas faite dans le délai impart, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230, al. 2 LP.

1700 Fribourg, le 18 juin 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. Ticino

(2300)

Eredità giacente: quella relitta dal defunto **Naphtaly Joseph Gilbert**, 1921, qdm. Georg, da La Chaux-de-Fonds e già domiciliato a Brusino Arsizio.

Data dei decreti di apertura di eredità giacente e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 7 marzo 1979 e 8 maggio 1979 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 30 giugno 1979, anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 20 giugno 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti del II° circondario di Lugano

Kt. Appenzell A.Rh.

(2287)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Weissenberger René**, Rehweidstrasse 744, Schwellbrunn, liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1979 durch Klage im Doppel beim Konkursgericht von Appenzell Ausserrhoden angefochten wird.

9100 Herisau, den 13. Juni 1979

Konkursamt Hinterland (App. A.Rh.), Herisau

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268).

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(2291)

Das Konkursverfahren über die **Atina AG**, Baugesellschaft, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, den 13. Juni 1979

Konkursamt Zürich (Altstadt):
U. Regli, Notar-Stellvertreter

Ct. de Vaud

(2285)

Par décision du 11 juin 1979, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite de la société **Gem Colombes SA**, Montreux.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 juin 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, le 13 juin 1979

Office des faillites:
P. Marguet, préposé

Ct. de Vaud

(2288)

Faillie: **Snack Park S.A.**, anciennement café-restaurant, avenue des Mousquines 1, Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 30 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 20 juin 1979

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Kt. Zürich

(2290)

Das Konkursverfahren über **Gehret Heinz**, geb. 30. April 1936, von Saanen BE, Vertreter, wohnhaft Scheffelstrasse 3, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 11. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 14. Juni 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. du Valais

(2302)

Faillie: **Defago René**, 1947, originaire de Troistorrens, transports, domicilié Vieux-Port A, 1896 Vouvry.

Date du dépôt: 22 juin 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 2 juillet 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, le 18 juin 1979

Office des faillites de Monthey
Le préposé: J.-M. Detorrenté

Kt. Basel-Stadt

(2303)

Gemeinschuldnerin: **Hochstrasser Management A.G.**, Ochsen-gasse 1/Greifengasse 11, Basel.

Datum der Schlussklärung: 13. Juni 1979.

4001 Basel, den 20. Juni 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich

(2286)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Kriewall Kurt**, Schürackerstrasse 2, 8700 Küsnacht (früher in Männedorf), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Fährlibrunnenstrasse 15, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 19. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Küsnacht: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Im übrigen siehe Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich.

8700 Küsnacht, den 14. Juni 1979

Konkursamt Küsnacht ZH:
H. Schmid, Notar

Ct. du Valais

(2301)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Rey-Mermet Charles**, 1875 Morgins-sur-Troistorrens.

Date du dépôt ensuite de nouvelles productions: 22 juin 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 2 juillet 1979, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1870 Monthey, le 18 juin 1979

Office des faillites de Monthey
Le préposé: J.-M. Detorrenté

Ct. du Valais

(2312)

La faillite **Glassey Jean-Paul**, quincaillerie, à Haute-Nendaz a été clôturée par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 15 juin 1979.

1963 Vétroz, le 18 juin 1979

Office des faillites
Le préposé: J. Delèze

Ct. de Genève

(2306)

Sont déposés dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications,
- l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre l'état de collocation,
- demandeur la cession des droits pour contester une revendication,
- recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Coopérative des ouvriers du bâtiment de Genève**, l'entreprise en commun par les associés de travaux du bâtiment et travaux publics, pour le compte de propriétaires privés, collectifs et d'administrations publiques afin d'assurer à chacun le maximum de bien-être, réalisable dans l'état social actuel, en assurant un travail impeccable dans les conditions de concurrence normale, ayant son siège 14, chemin de la Mousse, à Chêne-Bourg GE (Réf. n° 1 et 2).

1211 Genève, le 20 juin 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2308)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 18 juin 1979.

Faillies:

Palma Matériel Aéronautique S.A., commerce, importation, exportation, fabrication, vente et représentation d'instruments et d'équipements pour l'aviation et de matériel divers électroniques et du domaine nucléaire. Achat, vente et exploitation de tous brevets, licences, procédés et marques dans ces domaines ainsi qu'achat et vente de toutes publications, ayant son siège 7, rue Bellot, à Genève.

Société de Gestion et de Direction S.A., établissement et distribution de plans d'investissement, gestion des fonds versés en fonction desdits plans, création et distribution d'une carte de crédit ainsi que direction et exécution de tous travaux administratifs que nécessite son utilisation, ayant son siège 4-6, boulevard des Promenades, à Carouge GE.

1211 Genève, le 20 juin 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich

(2289)

Im Konkurs über **Andrimex AG**, General-Wille-Strasse 201, 8706 Meilen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8706 Meilen, den 15. Juni 1979

Konkursamt Meilen:
M. Moser, Notar

Ct. de Genève

(2307)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
- demandeur la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),

Faillie: **Cavalli Antonio Umberto**, 13 juillet 1934 France, entrepreneur, domicilié 113, rue de Genève, à Thônex GE, exploitant une entreprise de maçonnerie, carrelage, sise 19, avenue Adrien-Jeandin, à Thônex GE (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 20 juin 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Rivocazione del fallimento

(LEF 195, 196, 317)

Ct. Ticino

(2292)

Fall. 19/78

Con suo decreto di data 16 maggio 1979 la pretura di Lugano-Distretto, Lugano, ha revocato il fallimento pronunciato in data 14 giugno 1978 contro il signor **Camele Mario**, via P. Lucchini 1, Lugano, e ciò a dipendenza dell'intervento concordato.

Il fallito è reintegrato nella libera disposizione dei suoi beni.

6900 Lugano, il 20 giugno 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
I° circondario, Lugano

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten: laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 150 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang sowie von Pfandungsgläubigern.

Der Ersteigerer hat an dieser Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, eine Baranzahlung von Fr. 30 000.– zu leisten; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich aufmerksam gemacht auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere vom 21. März 1973, sowie auf die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit Änderung vom 11. Februar 1976. Juristische Personen haben spätestens bei Abgabe ihres ersten Steigerungsangebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Zürich vorzulegen, wonach entweder keine Bewilligungspflicht im Sinne dieser Bundesvorschriften besteht oder eine bezügliche Bewilligung erteilt worden ist.

8026 Zürich, den 19. Juni 1979

Betreibungsamt Zürich 4
Postfach, 8026 Zürich
Leemann, Adjunkt

Kt. Thurgau

(2293)

Schuldnerin: **Versandhaus Kleinert AG**, 9213 Hauptwil.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Bischofszell: 8. Juni 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: Vier Monate, d. h. bis 8. Oktober 1979.

Sachwalterin: **OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft** (Dr. H. Weidmann), Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen.

Eingabefrist: 11. Juli 1979.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bei der Sachwalterin anzumelden. Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. September 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Eisenbahn, Steigsstrasse 1, 9220 Bischofszell.

Aktenaufgabe: ab 31. August 1979 im Büro der Sachwalterin.

Für den Fall, dass ein Nachlassvertrag mit Vermögensabretung (Art. 316 a bis 316 t SchKG) vorgeschlagen wird, erfolgt die Wahl des Gläubigerausschusses und des Liquidators an der Gläubigerversammlung.

9003 St. Gallen, den 14. Juni 1979

Die Sachwalterin:
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft

Kt. Zürich

(2296)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: **Firma Egmi A.G.**, mit Sitz in Zürich 3, Seebahnstrasse 31.

Steigerungstag: Freitag, 10. August 1979, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer Nr. 410 des Betreibungsamtes Zürich 4, Militärstrasse 106, 4. Stock.

Eingabefrist: bis Montag, 9. Juli 1979.

Auflegung der Steigerungsbedingungen samt Lastenverzeichnis: vom 24. Juli bis 2. August 1979 im Büro 420 des Betreibungsamtes Zürich 4, Militärstrasse 106, 4. Stock.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 8. August 1979, Besammlung der Interessenten um 14 Uhr.

Grundpfand:

Im Grundbuchkreis und Stadtquartier Aussersihl-Zürich 4 gelegen: Stockwerkeigentum:

Grundbuchblatt 1984

70/1000 Miteigentum an nachstehender Liegenschaft Kat.-Nr. 1763, Kanzleistrasse 231, Zürich 4 mit

Sonderrecht am Laden im Parterre mit Kellerräumen, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan.

Hauptliegenschaft, an welcher dieses Miteigentum begründet ist: Grundbuchblatt 1610, das Wohnhaus Kanzleistrasse 231, Zürich 4, unter Assek.-Nr. 3256 für Fr. 1 348 000.– versichert, Schätzung 1973, mit 3 a 47,4 m² Gebäudegrundfläche Hofraum und Garten.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten: laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 120 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Ersteigerer hat an dieser Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, eine Baranzahlung von Fr. 30 000.– zu leisten; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich aufmerksam gemacht auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere vom 21. März 1973, sowie auf die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit Änderung vom 11. Februar 1976. Juristische Personen haben spätestens bei Abgabe ihres ersten Steigerungsangebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Zürich vorzulegen, wonach entweder keine Bewilligungspflicht im Sinne dieser Bundesvorschriften besteht oder eine bezügliche Bewilligung erteilt worden ist.

8026 Zürich, den 19. Juni 1979

Betreibungsamt Zürich 4
Postfach, 8026 Zürich
Leemann, Adjunkt

Kt. Wallis

(2313)

Widerruf der Liegenschaftssteigerung

Die durch das Betreibungsamt des Bezirkes Leuk auf den 26. Juli 1979, um 14.30 Uhr, im Restaurant Dala, in 3954 Leukerbad, angesetzte Liegenschaftssteigerung (Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 132 vom 9. Juni 1979 und Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 23 vom 8. Juni 1979) wird hiermit infolge Bezahlung widerrufen.

Eigentümer: **Halmos Georg**, Sonnhaldenweg 21, 3076 Worb BE.

3956 Salgesch, den 18. Juni 1979

Betreibungsamt Leuk

Ct. du Jura

(2319)

Débiteur: **Koch Robert**, radio-électricien, La Voûte, à Porrentruy.

Date du jugement accordant le sursis: 1^{er} juin 1979.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaire au sursis: M^r Jean-Pierre Dietlin, notaire, rue du Temple 8, 2900 Porrentruy.

Expiration du délai de production: 20 juillet 1979.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives et l'indication de tous droits de gages préférentiels.

Le commerce reste en exploitation. Seules les dettes contractées pendant le sursis concordataire avec l'assentiment écrit du commissaire peuvent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.

L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

2900 Porrentruy, le 18 juin 1979

Le commissaire au sursis:
M^r J.-P. Dietlin, notaire

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Bern

(2314)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf vom 7. Juni 1979 wurde die Nachlass-Stundung der Firma **BRM Electronic, Bracher & Co.**, Oberburgstrasse 35, 3400 Burgdorf, um zwei Monate, d. h. bis zum 13. September 1979, verlängert.

3001 Bern, den 18. Juni 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
P. Widmer, dipl. Buchhalter
Effingerstrasse 55, 3001 Bern

Kt. Zürich

(2297)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: **Firma Egmi A.G.**, mit Sitz in Zürich 3, Seebahnstrasse 31.

Steigerungstag: Freitag, 10. August 1979, 15 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer Nr. 410 des Betreibungsamtes Zürich 4, Militärstrasse 106, 4. Stock.

Eingabefrist: bis Montag, 9. Juli 1979.

Auflegung der Steigerungsbedingungen samt Lastenverzeichnis: vom 24. Juli bis 2. August 1979 im Büro 420 des Betreibungsamtes Zürich 4, Militärstrasse 106, 4. Stock.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 8. August 1979, Besammlung der Interessenten um 16 Uhr.

Grundpfand:

Im Grundbuchkreis und Stadtquartier Aussersihl-Zürich 4 gelegen: Stockwerkeigentum:

Grundbuchblatt 1959

103/1000 Miteigentum an nachstehender Liegenschaft Kat.-Nr. 1428, Grundbuchblatt 1258, Engelstrasse 61, Zürich 4 mit

Sonderrecht an Laden und 2-Zimmer-Wohnung, Parterre rechts mit Lagerraum im Keller, laut Begründungsakt und Aufteilungsplan.

Hauptliegenschaft, an welcher dieses Stockwerkeigentum begründet ist:

Grundbuchblatt 1258, Kat.-Nr. 1428

Das Wohnhaus Engelstrasse 61, Zürich 4, unter Assek.-Nr. 2379, für Fr. 850 000.– brandversichert, Schätzung 1971, mit 2 a 38,9 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Kt. Solothurn

(2304)

Schuldnerin: **Neuhaas AG**, Uhrenschalenfabrik, Wangenstrasse 46, 4707 Deitingen, vertreten durch Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattenstrasse 2, 4500 Solothurn.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten: 23. Mai 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 23. September 1979.

Sachwalter: Lic. iur. Dieter Weihofen, Fürsprech und Notar, Marktplatz 2, 4500 Solothurn.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 23. Mai 1979, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1979 schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. August 1979, 15 Uhr, im Saal des Restaurants «Rössli» in Deitingen.

Die Schuldnerin strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabretung an. Es werden daher an der Gläubigerversammlung die für den Liquidationsvergleich notwendigen Organe gewählt werden.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des unterzeichneten Sachwalters.

4500 Solothurn, den 15. Juni 1979

Der gerichtlich bestellte Sachverwalter:
Lic. iur. Dieter Weihofen
Fürsprech und Notar
Marktplatz 2, 4500 Solothurn

Kt. Solothurn

(2318)

Das Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten hat am 12. Juni 1979 entschieden, dass die dem Schuldner **Ingold-Tellenbach Hugo**, mech. Werkstätte, Lütorkofen, am 28. März 1979 bewilligte Nachlass-Stundung widerrufen ist.

4500 Solothurn, den 20. Juni 1979

Der Zivilgerichtsschreiber

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau

(2315)

Die auf Donnerstag, 12. Juli 1979, 9 Uhr, angesetzte Verhandlung in Sachen **Bühler Bernhard**, Bellikonstrasse 227, 8967 Widen, mit Geschäftsadresse in 8965 Berikon, Oberwilerstrasse 19, wird verschoben auf Donnerstag, 23. August 1979, 14 Uhr.

5620 Bremgarten, den 18. Juni 1979

Bezirksgericht Bremgarten

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Genève

(2305)

Par jugement du mardi 29 mai 1979, le Tribunal a homologué le concordat présenté par l'ancienne **Société Tarex S.A.**, Machines-Outils de précision en liquidation, ayant son siège social au chemin Louis-Hubert, 2 bis, au Petit-Lancy GE, à ses créanciers.

Le Tribunal a dit, en outre, qu'il appartiendra aux liquidateurs de procéder selon l'art. 316 g LP, notamment en donnant aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie un délai préemptoire afin qu'ils intentent action pour faire reconnaître leurs droits.

1200 Genève, le 20 juin 1979

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Ct. du Jura

(2316)

Le juge soussigné porte à la connaissance des intéressés que, par jugement du 15 juin 1979, il a homologué les propositions concordataires soumises à ses créanciers par **Manufacture Jurassienne de Bonneterie S.A.**, à Alle.

2900 Porrentruy, le 18 juin 1979

Le président du Tribunal II:
Theurillat

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Solothurn

(2317)

Neuaufgabe und Abänderung des Kollokationsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Belvil Watch Co. SA** in Nachlassliquidation liegt der wegen nachträglicher Aufnahme einer Forderungseingabe und wegen nachträglicher Forderungsanerkennungen geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Büro des einen Liquidators Dr. Rudolf Wolfensberger, Wegstrasse 16, in 4500 Solothurn, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglichen Forderungsaufnahme sowie der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Zivilrichteramt Solothurn-Lebern, Amthaus 1, in 4500 Solothurn anhängig zu machen, andernfalls der Plan auch bezüglich dieser Forderungen rechtskräftig wird.

4500 Solothurn, den 18. Juni 1979

Belvil Watch Co. SA in Nachlassliquidation
Die Liquidatoren:
Dr. R. Wolfensberger G. Villard

Demande de sursis concordataire (LP 293)

Ct. de Vaud

(2294)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 28 juin 1979, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: **Brasserie-restaurant Le Vaudois S.A.**, place de la Riponne 1, à Lausanne. Siège: avenue de Lavaux 26, à Pully.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1003 Lausanne, le 13 juin 1979

Le greffier:
J. P. Tzaud, a.h.

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Basel-Landschaft

(2295)

Löschung eines Pfandtitels

Anlässlich des am 7. Juni 1979 erfolgten Verkaufes ist der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:

Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief Nr. 2754 von nom. Fr. 95 000. - im 3. Rang, datiert vom 6. Juli 1976.

Grundpfand: Liegenschaft Parzelle 2867, Ahornweg 9 und Parzelle 2862 Steinackerstrasse 39 E, in Aesch.

Schuldner: Dr. **Schär-Meyer Felix**, früher in Pfeffingen zurzeit in Kanada.

Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung des Bundesgerichtes vom 23. April 1920 über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

4001 Basel, den 20. Juni 1979

Die a.o. Konkursverwaltung:
Testor Treuhand AG, 4001 Basel

Ct. de Genève

(2309)

Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes

Liquidation art. 134 ORI

Les créanciers hypothécaires sont sommés de produire leurs créances dans le délai des productions, avec intérêts et frais, en remettant leurs moyens de preuve en original.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics, et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les vingt jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme.

Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Faillite: **Société Immobilière La Dode «B» S.A.**, achat, vente, construction et gestion de tous immeubles sis en Suisse, ayant son siège 202, route du Grand-Lancy, à Onex GE.

Propriétaire des immeubles suivants:

sur la commune de Confignon GE.

Parcelle n° 10857, plan 2, sise 175, route de Chancy-202, route du Grand-Lancy d'une contenance totale de m² 1841 comprenant:

- habitation maçonnerie n° 839 de m² 218
- garage maçonnerie n° 840 de m² 50
- garage maçonnerie n° 902 de m² 50
- garage maçonnerie n° 903 de m² 50
- places, jardins et parcs de m² 1473

Délai pour les productions: 10 juillet 1979.

1211 Genève, le 20 juin 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Brown Boveri Rolar AG, in Schlieren, Import und Export von sowie Handel mit elektrischen und anderen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1869). Richtige Schreibweise dieser Firma.

8. Juni 1979

Komatzki & Co., bisher in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1762). Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Dorfstrasse 140. Die Kommanditistin Christa Komatzki hat ihre Kommanditsumme von Fr. 10 000 auf Fr. 367 000 erhöht. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000: Albert Schildknecht, von Waldkirch, in Oetwil an der Limmat. Ferner neuer Kommanditär mit einer voll durch Verrechnung liberalierten Kommanditsumme von Fr. 3000: Dr. Paul Ramer, von Walenstadt, in Urdorf.

11. Juni 1979

Hug Interlinden AG, in Birmensdorf, Lizenzberatung usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3894). Die Generalversammlung vom 6. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert.

11. Juni 1979

Dr. E. Baeschlin AG, in Winterthur 1, Entwicklung von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1099). Die Generalversammlung vom 1. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Dispersa AG (Dispersa SA) (Dispersa Ltd.)**.

11. Juni 1979

Mobila - Automobil - Garantie AG, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schmiermitteln für Kraftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1814). Antoinette Bongras und Bruno Bärsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

11. Juni 1979

Otto Graf, Aertzebedarf, Inh. Jak. Leemann, bisher in Zürich, Handel mit chirurgischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1962, S. 2919). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Bahnhofstrasse 26.

11. Juni 1979

Karl Furrer, in Affoltern am Albis, Betrieb des Restaurants Albis (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1953, S. 326). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1979

Guinness Mahon (Zürich) AG, in Zürich 2, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3982). Die Unterschrift von Dr. Beat Huber ist erloschen.

11. Juni 1979

Bellaplast AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9, Kunststoffherzeugnisse usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2248), mit Hauptsitz in Albstätten. Neue Adresse: Limmastrasse 275, Zürich 5.

11. Juni 1979

Oerlikonerhof AG, in Zürich 11, Liegenschaften (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Holzer, von Egnach, in Thalwil.

11. Juni 1979

Ratiomed AG, in Zürich 8, veterinär-medizinische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2297). Die Unterschrift von Bruno Jampen ist erloschen.

11. Juni 1979

Vektor AG, in Schwerzenbach, Fabrikation und Verkauf von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Rudolf Rordorf, Mitglied des Verwaltungsrates, nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Jürg Frei, von Zürich, in Seuzach.

11. Juni 1979

Kreis AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, Silber- und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Egon Kreis ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer Urban, deutscher Staatsangehöriger, in Gaiserwald, und Carel Weide, niederländischer Staatsangehöriger, in Wittenbach, Viziedirektoren.

11. Juni 1979

Fritz Zellweger Söhne, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Industrie-Nähmaschinen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 870). Die Prokura von René Rieser ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Kurt Zuberbühler, von Schwellbrunn, in Adliswil.

11. Juni 1979

Autovermietung Eurorent OHG Kfz-Schadensmeldendienst Ackermann & Oppenheimer, Hausen, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 809), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Hausen (D). Neue Adresse der Zweigniederlassung: Stampfenbachstrasse 60, Zürich 6.

11. Juni 1979

Muralto Wohnungseinrichtungen, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2723). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Weber, von Zürich, in Wettwil am Albis. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Antoinette Gabriel, von Riehen, in Zürich; Rodolphe Keller, von Wettwil am Albis, in Zufikon, und Rudolf Staub, von Dübendorf, in Bergdietikon.

11. Juni 1979

Perfecta-Verwaltungs-AG, in Zürich 3, Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345). Karl Graf und Hans Moser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Marcel Fuchs, Mitglied des VR, wohnt nun in Kilchberg ZH.

11. Juni 1979

Trewi Treuhand- und Revisions-AG, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3222), mit Hauptsitz in Winterthur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Braunschweiler, von Zürich, in Stäfa.

11. Juni 1979

Dr. Bruno Lange AG, in Zürich 11, Handel mit medizinischen und technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094). Neu hat Einzelprokura: Reinhard Imhof, von Goppisberg, in Thalwil. Neue Adresse: Badenerstrasse 734, Zürich 9.

11. Juni 1979
Mietrechtspraxis Bada Rub, in Dietikon (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1979
Flury, Renfer & Co, in Zürich 9. Kollektivgesellschaft. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1081). Neue Adresse: Badenerstrasse 747, in Zürich 9.

11. Juni 1979
Toyag AG Handels- und Beteiligungsgesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 743). Max S. Kellenberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun in Wädenswil wohnhaft.

11. Juni 1979
Ernst Meier, in Langnau am Albis. Überziehen von Gebrauchsgeschenken mit Gewebefasern (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1952, S. 2314). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1979
Paul Beutler, in Langnau am Albis. Gasthof z. Hirschen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1951, S. 1951). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. Juni 1979
Elektro und Foto und Radio AG, Hafora, in Zürich 6 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 521). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 5. 1979 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1979
Gentsch & Furst AG, in Mönchaltorf. Ausführung elektrischer Installationen und Telefon-Anlagen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3845). Johannes Werner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ulrich Furst nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Burri, von Rüschegg, in Mönchaltorf.

11. Juni 1979
Pegasus Handels AG, in Zürich 9. Waren aller Art (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1729). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 5. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in sinnemässiger Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht, obwohl dies dem Vertreter der Gesellschaft infolge Todes desselben nicht angekündigt werden konnte.

11. Juni 1979
Polytest GmbH, in Wallisellen. Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 15. 5. 1979 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Polytest GmbH in Liquidation** durchgeführt wird.

11. Juni 1979
Teletreff AG, in Zürich 7. Partnerwahl-Institut (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 493). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 5. 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

11. Juni 1979
Univag Handels AG, in Zürich 11. Waren aller Art (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2297). Statuten am 31. 5. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

11. Juni 1979
Swarco Service + Consulting AG, in Opfikon. Beratung und Betreuung von Geschäftsleuten (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2781). Gun Chisari-Larsen aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Stephan Scharrer, von und in Zürich.

11. Juni 1979
Baubetreuung-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1605). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 4. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1979
Zürcher Kunstgesellschaft, in Zürich 1. Verein (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1238). Die Unterschrift von Egon Graf ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Hans Marti, von und in Erlenenbach ZH. Administrator des Kunsthause; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Kollektivunterschrift führenden Mitglied des Vorstandes.

11. Juni 1979
G. Ortlieb Söhne, in Zürich 2. Kollektivgesellschaft. Liegenschaftenverkehr (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1968, S. 2473). Der Gesellschaftler Julius Ortlieb ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafterin eingetretten: Dora Ortlieb, von Zürich, in Zürich 2. Neu führt Einzelunterschrift: Willi Zucker-Ortlieb, von Wettwil am Albis, in Rüschlikon.

11. Juni 1979
Rechts- & Treuhandpraxis Herbert Kräuchi, bisher in Neuhausen am Rheinfluss (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390). Neuer Sitz: Dachsen. Adresse: Rheinauweg 217. Inhaber: Herbert Kräuchi, von Bliklen bei Oberriedbach, in Dachsen. Neuer Wortlaut der Firma: **Uridia Treuhand H. Kräuchi**. Neuumschreibung des Geschäftsbereichs: Treuhand- und Verwaltungsbüro.

11. Juni 1979
Transmontan AG für Handel, in Zürich 1. Handels- und Kommissionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3319). Dr. Peter Zürcher, dieser infolge Todes, und Dr. Ulrich Wehrli, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hansjörg Vonrufs, nun in Erlenenbach ZH. Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; und neues Mitglied des VR ist Victor Zündel; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1979
Bankinstitut Zürich, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jaime Roque de Pinho D'Almeida, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon.

11. Juni 1979
E. G. Portland Zürich, in Zürich 1. Genossenschaft. Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1949). Rudolf Zurlinden ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wassmer ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes, und Thomas Schmidheiny ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans Steingger, von Lyss, in Aarau.

11. Juni 1979
Diamantscheiben-Apparate AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 73). Die Generalversammlung vom 18. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Fässler AG**. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation, Vertrieb, Handel, Reparaturen und Service von Diamantwerkzeugen, Diamantscheibenapparaten und Zahnradhommaschinen. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 24 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neue Adresse: Ringstrasse 20.

11. Juni 1979
Hans-Rudolf Schättin, Reuss-Garage, in Ottenbach (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853). Der Firm inhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 21. Mai 1979 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1979
Genossenschaft Zunftthaus zur Hard, in Zürich 4 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1649). André Inhoff ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Quästor des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist René Hörni, von Zürich, in Rüschlikon. Präsident, Vizepräsident und Quästor zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Juni 1979
Orell Füssli Werbe AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3582). Die Generalversammlung vom 22. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 aufgeteilt worden. Durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

11. Juni 1979
ACP-Lelong AG, in Zürich 7. Waren aller Art, insbesondere solche der Papier- und Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 365). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Schneider und Christine Schneider, beide von Zürich und Gais, in Zürich. Nick Johnson, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1979
Sineo Treuhand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Jost A. Kummer, nun in Wädenswil; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Bada Singenberger, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt ebenfalls weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1979
François Grosjean & Marcel Schuster, in Zürich 6. Kollektivgesellschaft. Damencoffeursalon (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1961, S. 3610). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Karl Müller, Coiffure Charles François», in Zürich, übergegangen.

11. Juni 1979
Karl Müller, Coiffure Charles François, in Zürich 6. Minervastrasse 9. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft, «François Grosjean & Marcel Schuster», in Zürich 6, übernommen. Damencoffeursalon.

11. Juni 1979
Gewerbehaus Schwerzenbach AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). Hans Peter Zweidler und Dr. Kurt Staub sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Claudia Brandestini, von Steftfurt, in Zürich, und Heinz A. Kalt, von Leuggern, in Oetwil an der Limmat.

11. Juni 1979
Karl Schneider & Co, in Zürich 11. Kommanditgesellschaft. sanitäre Anlagen und Zentralheizungen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1961, S. 2537). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Karl Schneider & Co. Inh. Walter Schneider», in Zürich, übergegangen.

11. Juni 1979
Karl Schneider & Co. Inh. Walter Schneider, in Zürich 11. Glattalstrasse 24. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schneider, von Zürich, in Zürich 11. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Karl Schneider & Co. Inh. Walter Schneider», in Zürich, übernommen. Erstellen von sanitären Anlagen und Zentralheizungen.

11. Juni 1979
Blugrind Fashion, in Zürich 6. Entwurf und Verkauf von Jersey-Bekleidung (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2761). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit den in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 enthaltenen Aktiven an die «Pelz-Fashion Blugrind AG», in Zürich, erloschen.

11. Juni 1979
Pelz Fashion, Blugrind & Co., in Zürich 9. Kollektivgesellschaft. Engroschandel mit Pelzwaren (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3533). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 an die «Pelz-Fashion Blugrind AG», in Zürich, übergegangen.

11. Juni 1979
Pelz-Fashion Blugrind AG, in Zürich 9. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: In der Wässerli 6, Zürich 9. Statutendatum: 21. 5. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Pelzwaren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Pelz Fashion, Blugrind & Co.», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 803 350,35 und Passiven von Fr. 704 748,35 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 98,60. Ferner übernimmt die Gesellschaft das unter der Firma «Blugrind Fashion» in Zürich geführte Geschäft mit den in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 enthaltenen Aktiven, welche Fr. 1398 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 1398. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 100 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Blanca Blugrind geb. Urbach, von Stallikon, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Chaim David Blugrind, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich.

11. Juni 1979
Fuji Watch Co. Ltd, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lessingstrasse 5, Zürich 2. Statutendatum: 3. 16. 5. 1979. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Fabrikation von Uhren und Uhrenbestandteilen und ähnlichen Erzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Kupper, von Laupersdorf, in Bettlach.

11. Juni 1979
Teribag AG, in Uitikon. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schlierenstrasse 22. Statutendatum: 25. 5. 1979. Zweck: Beratungen und Marktanalysen auf dem Bau- und Immobilien-Sektor, deren technischen und kommerziellen Anwendungen und Nutzungen. An- und Verkauf von Grundstücken und Immobilien sowie Erwerb von und Beteiligungen an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Adolf Bopp, von Zürich, in Adliswil. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bruno Brill, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim/Main (D).

11. Juni 1979
Pac Grain AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 106). Handel mit Getreide usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

11. Juni 1979
Friendship Verwaltungs-AG, in Geroldswil (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Die Generalversammlung vom 7. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 120 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 180 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

11. Juni 1979
Bazag Auto AG, in Bauma. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Unterdorf. Statutendatum: 15. 5. 1979. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Beate Megyes, von Schnottwil, in Küssnacht ZH.

11. Juni 1979
Sofinat Zürich GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1392). Die Gesellschafterversammlung vom 30. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Rolf Blatter ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an Sylvia Bakir-Strälsle übergegangen, deren Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, sich dadurch auf Fr. 50 000 erhöht hat.

11. Juni 1979
RR English Antiques AG, in Zürich 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birmensdorferstrasse 174, Zürich 3. Statutendatum: 17. 5. 1979. Zweck: Handel mit Antiquitäten, insbesondere solche englischer Herkunft. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Richard Redding, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Monica Hellmann, schwedische Staatsangehörige, in Thalwil, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Jürg Marquard, von Zürich, in Thalwil; Maïke Béres, von und in Zürich, und Christine Krause, von Basel, in Zollikon, diese 3 ohne Zeichnungsbefugnis.

11. Juni 1979
Elektro-Hänseler AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2588). Neu hat Einzelprokura: Urs Hänseler, von Rafz, in Regensdorf.

11. Juni 1979
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 381). Otto Budliger-Erne aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

11. Juni 1979
Scope, Psychologische Marktforschung und Testlabor AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2820). Dr. Werner Wyss, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Wyss, von Luzern, in Buchrain.

11. Juni 1979
Diamantbohr AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Aktiengesellschaft «Diamantbohr AG», mit Sitz in Unterfelden (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Zweierstrasse 35, in Zürich 4. Zweck der Gesellschaft: Durchführung von Bohrarbeiten in Gewerbe und Industrie auf dem Wege eines speziellen Verfahrens mittels Diamantbohrern. Kauf und Verkauf von Maschinen, Geräten und Ersatzteilen. Erwerb, Verwaltung und Verwertung gewerblicher Schutzrechte, sowie Finanzierung von und Beteiligung an gleichen und verwandten Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und verwalten. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Nägeli, von Küssnacht, in Herlberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hilibrand Brandsma, niederländischer Staatsangehöriger, in Erlinsbach, und Willi Autenried, von und in Holstein. Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien: Gerhard Lüdi, von Densbüren, in Biberstein.

11. Juni 1979
Inhaco SA, bisher in Glarus (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2786). Die Generalversammlung vom 5. 6. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. 9. 1976 datieren, geändert. Die Firma lautet **Adamas, Edelstein und Anlagen AG**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, c/o Dr. Marcel Engelmayer. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Diamanten und sonstigen Edelsteinen für Schmuck- und Anlagezwecke, den Handel mit Bijouterieartikeln und Goldwaren sowie den Verkauf von und den Handel mit antiken Orientteppichen und anderen Werten, die sich speziell als Kapitalanlage eignen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Alfred Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Marcel Engelmayer, von Bern, in Zürich.

11. Juni 1979
Dr. Nussbaumer & Müller Treuhand AG, in Zürich 6. Walche-strasse 27. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1979. Zweck: Revisions- und Beratungsstätigkeit in allen wirtschaftlichen Belangen von Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen sowie von öffentlichen Betrieben; Finanzierungen und Vermögensverwaltung sowie Treuhandmandate. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Müller, von Egg, in Meggen. Präsident, und Dr. Konrad Nussbaumer, von Lütorken-Icherswil, in Küssnacht; beide mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1979
Econsult Institut für Ökonomie, Ökologie und Raumordnung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 765). Hans Barbe aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Franz Senn, von Obersiggenthal, in Zimmerwald.

11. Juni 1979
E. A. Schmid, Werkvertretungen, in Egg (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1130). Neue Adresse: Bolgerweg 14.

11. Juni 1979
Colibri Lighters SA, in Zürich 9, Raucherutensilien usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 415). Philippe Courvoisier, Hans Löwenthal und Edith Surber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Letzgenannten sowie diejenige von Hanspeter Oehninger erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 3. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Colibri Lighters SA in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Philippe Courvoisier, der nicht mehr Kollektivunterschrift als Mitglied des VR, sondern nun Einzelunterschrift als Liquidator führt. Liquidationsadresse: rue de Saussure 6, Genf, c/o Philippe Courvoisier.

11. Juni 1979
Data 100 AG, in Zürich 11, Herstellung, Verkauf, Vermietung und Unterhalt von Computern usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2935). Hermann Antanassow aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Karlheinz Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Schwalbach (D); er sowie die bereits eingetragenen VR-Mitglieder Dr. Marco A. Jagmetti, Vizepräsident, und Dr. Willy R. Siachelin führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Wolf G. Hörig ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Charles Badmann, französischer Staatsangehöriger, in Ettingen, und Joseph Dickmann, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich.

11. Juni 1979
BFK Personalberatung für Bank und Finanz Karrieren AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3718). Statuten am 23. 5. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Dr. Jean-Marc Vuille ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Hans J. Keller, von Meggen, in Küssnacht ZH. Die bereits eingetragenen Mitglieder des VR Gisela Brändli, Delegierte, und Erna Wrubel, führen ihre Einzelunterschrift ebenfalls für das Gesamtunternehmen.

11. Juni 1979
PR-Service AG, Photo- und Reklameagentur, bisher in Zürich 4, Betrieb eines fotografischen Bilder- und Reklamendienstes für Industrie, Gewerbe und Handel usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3006). Statuten am 30. 4. 1979 geändert. Die Firma lautet neu Photo Hefli AG. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Airport Plaza, Zürich-Flughafen. Ariel R. Bernheim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: J. Peter Schmid, von Zürich, in Küssnacht, Präsident; Heinrich Hefli, Delegierter; er bleibt zugleich Geschäftsführer, und Vilja Maria Hefli, von Luchsingen, in Niederhasli; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass Heinrich Hefli, Delegierter des VR und Geschäftsführer, und Vilja Maria Hefli, Mitglied des VR, nur je zusammen mit J. Peter Schmid, Präsident des VR zeichnen, also nicht auch unter sich.

11. Juni 1979
Warenhaus Jelmoli AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3006). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter Baumgartner, von Basel, in Freienbach; Gerd Laube, von Neuhausen am Rheinfall, in Oberrieden; Günter Nierlich, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon; Andreas Westermann, von Erlenbach ZH, in Stadel bei Niederglatt, und Emil Heyne, von Valzeina, in Schlieren. Dr. Fritz Zunkler, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Watt, Gemeinde Regensdorf.

11. Juni 1979
Grands Magasins Jelmoli SA, Zweiggeschäft Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3158). mit Hauptsitz in Zürich 1. Dr. Fritz Zunkler, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Watt, Gemeinde Regensdorf.

11. Juni 1979
J. Trinkler, in Hausen am Albis, Bifangstrasse 26, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Josef Trinkler, von Menzingen, in Hausen am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an Leni Trinkler, von Menzingen, in Hausen am Albis. Mechanische Werkstätte.

11. Juni 1979
Alfahaus AG, in Zürich 6, Immobilienhandel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2005). Erich Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Beda Singenberger, von Zürich und Dussnang, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Idastrasse 15, Zürich 3, c/o Sinco Treuhander AG.

11. Juni 1979
Jakob Kowner AG, in Zürich 11, elektrotechnische Installationen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 512). Die Prokura von Bernard Weber ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Caseel, von Fürstenu, in Zürich.

11. Juni 1979
Otto Ramseier, in Zürich, Liegenschaftenverwaltung (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 996). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1979
Rita Leuch, in Zürich, Betrieb des Gami-Hotels Star (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1971, S. 2009). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1979
St. James' Fine Art Cabinet AG, in Zürich 1, Abhaltung von Ausstellungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 152). Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun voll liberriert.

11. Juni 1979
Egmont Verlag AG, in Zollikon, Goldhaldenstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1979 und 7. 6. 1979. Zweck: Führung eines Verlages, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen und Schallplatten, Erwerb und Auswertung von Immaterialgüterrechten, Durchführung von Aktivitäten auf dem Mail-order-Sektor (Postversand) sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich (Verwaltungsrat); wenigstens 3 Mitglieder, Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Berning, deutscher Staatsangehöriger, in Detmold, in Detmold (D), Präsident; Dr. Peter Beglinger, von Mollis, in Zürich, Sekretär, und Wolfram Just, von und in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

8. Juni 1979
Raiffeisenkasse Kappelen, in Kappelen, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 591). Der Vizepräsident Christian Krebs ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Peter Kehr-Keller, von Rüschegg, in Kappelen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

11. Juni 1979
Traber Verlag, in Bern (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1690). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

11. Juni 1979
Buchhandlung zum Zytglogge Markus Traber, vormals Käti Schumacher, in Bern (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1690). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

11. Juni 1979
Werner Gerber, in Bern-Bümpliz, Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1943, S. 990). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

11. Juni 1979
Quelle Finanz AG, in Bern (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 262). Der Zuname Hohage bei Dr. Hans-Joachim Werner fällt weg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Christoph Fröhlich, von Zürich und Bern, in Bolligen.

11. Juni 1979
Westarte AG in Liq., in Bern, Ankauf, Beschaffung und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2410). Neues Domicil der Liquidation; Schwarztorstrasse 20, bei Franz Abt, Fürsprecher.

Büro Biel – Bureau de Bienne

11. Juni 1979
C & A Mode SA, succursale de Bienne, commerce de tissus, confection et nouveautés (FOSC du 18. 5. 1977, n° 115, p. 1638), avec siège principal à Genève. La procuration de Georges Macherel est éteinte.

11. Juni 1979
Manufacture des Montres Rolex S.A., in Biel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. iur. Ernst Jaberg, von Radelfingen, in Bern.

11. Juni 1979
Gemilesa AG, in Biel, Erwerb, Erschliessung, Verwaltung, Veräusserung, Vermietung und Finanzierung von Grundstücken aller Art, Erstellung und Abbruch von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 783). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Gemilesa AG in Liquidation durch den Liquidator Rudolf Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, durchgeführt. Er zeichnet einzeln; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Die Unterschrift von Klaus Hunziker und Fritz Gerber-Mägli, Verwaltungsräte, sind erloschen.

Büro Büren an der Aare

11. Juni 1979
Omodox Watch Gebr. Renfer, in Lengnau, Uhrenfabrikation und -handel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 817). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Büren vom 21. Mai 1979 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet; sie ist daher aufgelöst.

Büro Burgdorf

11. Juni 1979
Progressa A.G., in Oberburg, Herstellung von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289). An der Generalversammlung vom 6. 6. 1979 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 0 herabgesetzt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital wieder erhöht auf Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 850 000 durch Verrechnung liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

11. Juni 1979
Ernst Kunz, in Lyssach, Autotransporte (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2415). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

11. Juni 1979
Werner Kunz, Zelgli-Garage, Lyssach, in Lyssach, Handel mit Personwagen usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Die Firma ergänzt die Geschäftsnatur mit Ausführung von Warentransporten.

Bureau de Courtelary

11. Juni 1979
Garage Tschanz et Froidevaux S.A., à Courtelary. Suivant acte authentique et statuts du 6 juin 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de tous garages et ateliers de réparation et de carrosserie pour véhicules à moteur et pour objet la continuation de l'exploitation du garage Tschanz et Froidevaux. Le capital social de Fr. 50 000, est divisé en 100 actions nominatives de Fr. 500 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'immeuble n° 728 de Courtelary, d'une contenance de 909 m², pour le prix de Fr. 15 000; en contre-valeur, les apporteurs ont reçu 30 actions de la société, entièrement libérées. En outre, il a été apporté des installations et de l'outillage pour un montant de Fr. 85 065, en paiement duquel il a été remis aux apporteurs 70 actions nominatives de Fr. 500, chacune et 2 créances de Fr. 25 032.50 chacune, contre la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres: André Froidevaux, du Noirmont, à Sonceboz, président; Gérard Tschanz, de Sigiswil, à St-Imier, secrétaire; les deux avec signature collective à deux.

Büro Interlaken

7. Juni 1979
Müller & Co., in Unterseen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1979 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hanspeter Müller, von Röttenbach i. E., in Thun. Kommanditäre sind Verena Lohner, von Frauenfeld, in Unterseen mit einer Kommandite von Fr. 25 950, und Ernst Boxler, von Gams, in Los Angeles, mit einer Kommandite von Fr. 17 300. Erarbeitung neuer touristischer Konzepte auf dem Gebiet des Reiseverkehrs. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck auch Mobilien und Immobilien erwerben. Beatenbergstrasse 26.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Juni 1979
Erich Sonderegger, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Erich Sonderegger, von Rehetobel AR, in Oberdiessbach. Betrieb des Gasthofes Restock. Schulhausstrasse, 3515 Oberdiessbach.

11. Juni 1979
Reitschule in der Au AG, Münsingen, in Münsingen. Mit Statuten vom 27. März und 9. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und den Betrieb der Reithalle Münsingen, den Handel mit Pferden und Reitzubehör sowie den Betrieb eines Pferdepensions- und Handelsstalles. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten und sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaften Münsingen-Grundbuchblätter Nrn. 2542 und 2548 sowie Reitpferde und Beweglichkeiten gemäss separatem Übernahmeinventar vom 27. März 1979 sowie Passiven (Kreditoren, Hypotheken) gemäss gleichem Sachübernahmevertrag und Kreditorenliste vom 27. März 1979 zum Übernahmepreis, bestehend in einer unübertragbaren und unvererblichen, nach Konsumentenpreisindex anzupassenden monatlich nachschüssigen Leibrente von Fr. 1000, welche erstmals am 31. März 1979 zur Zahlung fällig wird und mit dem Tode des Rentengläubigers, spätestens jedoch am 31. Dezember 1994, erlischt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter C. Jost, von Bern und Eriswil, in Worb, Präsident; Hans Meier, von Schneisingen AG, in Kaufdorf, Vizepräsident, und Rudolf Bächler, von Kreuzlingen, in Rubigen, Sekretär. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomicil: Belpbergstrasse 100, 3110 Münsingen.

11. Juni 1979
Walter Aebi, in Worb. Inhaber der Firma ist Walter Aebi, von Heimiswil, in Worb. Planung von Telefon- und Schwachstromanlagen. Vechingenstrasse 35, 3076 Worb.

Büro Trachselwald

1. Juni 1979
Werner Frank, in Rüegsaachen, Gemeinde Rüegsaachen. Inhaber der Firma ist Werner Frank, von Gadmen BE, in Rüegsaachen. Service und Verkauf von Ölbrennern, Heizkesseln und Boilern. Lützelfühstrasse 11, in Rüegsaachen.

11. Juni 1979
Immarsmobil AG, in Hüttwil, Erstellen, Handel, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 927). In der Generalversammlung vom 5. Juni 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind.

Büro Wangen an der Aare

8. Juni 1979
Franz Aebi-Eberhardt, in Herzogenbuchsee. Inhaber ist Franz Aebi, von Walterswil, in Herzogenbuchsee. Betrieb des Café-Restaurants «Frei- und Hallenbada», Eigenweg 10, 3360 Herzogenbuchsee.

8. Juni 1979
Ch. Kobi & P. Crugnola AG, in Wangen an der Aare, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäfts usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 791). Charles Kobi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juni 1979
Franz König, Bauunternehmung AG, Langenthal, Filiale Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Peter König, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herzogenbuchsee.

Luzern – Lucerne – Lucerna

11. Juni 1979
Norden AG, in Luzern, Bundesstrasse 36, bei Schild Treuhander AG, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 6. 1979. Zweck: Handel mit industriellen Gütern aller Art, insbesondere Verpackungswaren (PVC-Folien) und Maschinen nebst Zubehör. Übernahme von Patent-, Lizenz-, Markenrechten sowie Vertretungen, Vermietung und Leasing von Maschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Otto Abächerli, von Giswil, in Sarnen.

11. Juni 1979
Bruno Tschuppert AG, in Kriens, Splengerei, Bedachungsarbeiten (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 299). Bruno Tschuppert, Präsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien, und Rudolf Distel, Delegierter, einzeln; ihre Unterschriften wurden demnach geändert.

11. Juni 1979
Arba-Bau AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 795). Hans Brandenberg und Waldo A. Meyer-Bauer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Josef Signist und Beat Thaddey sind erloschen. Rudolf Bucher, Präsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Schweizer, von Steffisburg, in Luzern. Neue Adresse: Meisenweg 5, 6002 Luzern.

11. Juni 1979

Dämmbau Handels AG, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 422). Werner Bloch-Stadelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Peyer, von Schleithelm, in Suhr.

11. Juni 1979

Alex Gilli, in Luzern, Versicherungen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 138). Die Prokura von Alfred Heini ist erloschen.

11. Juni 1979

Hostella AG, in Luzern, Hotels usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4070). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Anni Guler, von Klosters und Davos, in Zürich; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

11. Juni 1979

Seehof Immobilien AG, in Geiss, Gemeinde Mennau (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1634). Magdalena Müller-Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Guido Häfliger, von Fischbach LU, in Grossdietwil. Die Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

11. Juni 1979

Hypro AG, in Neuenkirch, Hygiene-Produkte, Waren aller Art (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Walter Stierli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Herbert Amrein, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

11. Juni 1979

Agrar Shop, in Sursee, Produkte für die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3907). Neue Adresse: Oberer Graben 8a, 6210 Sursee.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

11. Juni 1979

W. Infanger, Propellerbau, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258). Das Kantonsgericht Nidwalden hat mit Erkenntnis vom 17. Januar 1979 den Inhaber als verschollen erklärt. Die Einzelfirma wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1979

W. Infanger, Propellerbau, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Willy Infanger-Stebler, von Ennetbürgen und Isenthal, in Ennetbürgen. Einzelprokura wird erteilt an Albert Scheuber, von und in Wolfenschiessen. Handel mit und Reparatur von Schiffschrauben. Seestrasse 2, 6373 Ennetbürgen.

Glarus - Glaris - Glarona

11. Juni 1979

Brkosol SA, bisher in Zürich, Baumaterialien, Isolierstoffe (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 883). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1979 wurde der Sitz der Firma nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. April 1973. Zweck der Gesellschaft ist Handel mit Baumaterialien, insbesondere Isolierstoffen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Walter Böniger, von Nidfurn, in Zürich (bisher). Domizil: e/o Intervia Treuhand A.G., Villa Haglen, Landstrasse 44.

Zug - Zoug - Zugo

11. Juni 1979

SIF Fabricators AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juni 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Fabrikanlagen und Verwaltungsgebäuden im Ausland sowie Handel mit Bauelementen und Einrichtungsgegenständen und Vermittlung des entsprechenden technischen Know-how. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14, e/o Dr. K. Zoller, 6300 Zug.

11. Juni 1979

Erlanger Minerals and Metals Corporation SA, in Zug, Handel mit Erzen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Erlanger and Partners SA**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art. Anlagen und Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen sind zulässig. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern.

11. Juni 1979

Uniphon AG, in Zug, Forschung auf dem Gebiete der Akustik usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2444). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **UCR Uniboard Commercial Recycling AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Forschung auf dem Gebiete der Schalldämmung und der Abfallverwertung, Projektierung und Bau von Anlagen, Verwertung von Erfindungen und Patenten sowie Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland.

11. Juni 1979

Ricosa AG, in Zug, Abschluss von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1008). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Vertrieb, Import und Export, Herstellung von kosmetischen und chemischen Produkten; Beteiligung an Unternehmen von Handel und Industrie; Finanzierung von Geschäften; Erwerb, Entwicklung und Verwertung von Patenten und Schutzrechten sowie Fabrikationsmethoden aus Handel und Industrie; sie kann zur Durchführung des Gesellschaftszweckes auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern.

11. Juni 1979

Fortezza AG, in Zug, Handel mit Vermittlung, Import und Export von Schuhen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1846). Zur Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dorothy A. Hupertz, deutsche Staatsangehörige, in Essen (D).

11. Juni 1979

Cefo AG (Cefo Ltd.) (Cefo SA), bisher in Zürich (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der chemischen, metallurgischen und anderer Branchen und technisches und finanzielles Management von Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. 5. 1968. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Kaspar Messner, von Winterthur, in Hombrechtikon. Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Kemwell A.E.A. Ltd., 6301 Zug.

11. Juni 1979

Command and Control Systems Holding AG (Command and Control Systems Holding SA) (Command and Control Systems Holding Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmen, die auf dem Gebiet der Datenverarbeitung tätig sind, sowie die Finanzierung und Beratung solcher Unternehmen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 5 000 000, eingeteilt in 14 000 Inhaberkarten zu Fr. 250 und 15 000 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. April 1979 übernimmt die Gesellschaft 4540 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und 4600 Namenaktien zu Fr. 100 der **Command and Control Systems AG**, Zürich, und 20 Stammanteile zu DM 1000 der **CCS EDV-Command and Control Systems Vertriebs-GmbH**, München, zum Übernahmewert und Preise von Fr. 5 000 000. Dieser wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Rosenberg, kanadischer Staatsangehöriger, in Küsnacht; Präsident; Karin Rosenberg, von Bern, in Küsnacht; Vizepräsidentin, und Dr. Walter König, von Zürich, Glarus und Küsnacht, in Küsnacht; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 6, c/o Meierhans, Rensch & Partner Treuhand, 6301 Zug.

11. Juni 1979

Finabag Finanz- und Beteiligungs AG, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3659). Dr. Alfred Andermatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon.

11. Juni 1979

Xyrolin AG, in Baar, Handel mit Xylitol usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Die Prokura von Esko Vanninen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Albert Bär, von Zürich, in Oberwil BL; Mathias Hohermuth, von Zürich und Riedt, in Zollikon.

11. Juni 1979

Zuger Kantonalbank, Filiale Cham, Zweigniederlassung in Cham, Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1368). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Alois Häfliger ist erloschen.

11. Juni 1979

Import Trading Ltd., in Zug, Durchführung von Transit-Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2909). Franz Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Schaubli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1979

Möbel-Pfister Vorhang-Atelier AG Zug, in Zug, Herstellung, Montage und Verkauf von Vorhängen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2486). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der **Grico AG**, Bern, in Bern, aufgelöst hat, wird, nachdem die Bestimmungen von Art. 748 OR erfüllt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1979

Vetco Leasing AG, in Zug, Vermietung und Verpachtung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2299). Neues Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Büro Dr. A. Planzer.

11. Juni 1979

Ceretta GmbH, in Zug, Handel mit sowie Import von Waren aller Art (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 44). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juni 1979

Cogem AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 567). Neu in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug.

11. Juni 1979

Alta Quarzite AG, in Zug, Handel mit Alta Quarzit usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3783). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd.

11. Juni 1979

Corven Trading AG, in Zug, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1476). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Monroe Caine, amerikanischer Staatsangehöriger, in Stamford, Conn. (USA), Präsident mit Einzelunterschrift; Hans-Peter Rockenbach, von Basel, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Louis-Ch. Eberle, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1979

Bulk Oil (Switzerland) AG, in Zug, Grosshandel mit Rohölen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Lutz, von Wolfhalden, in Zug; er zeichnet zusammen mit einem Verwaltungsrat.

11. Juni 1979

Kotah Stone AG, in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 733). Neues Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd.

11. Juni 1979

AES AG, in Zug, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 648). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. Juni 1979

Crane Publication and Representation AG, in Zug, Verlag, Vertrieb und Verwertung von Fahrplänen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **FBS Publications A.G. (FBS Publications S.A.) (FBS Publications Ltd.)**.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

11. Juni 1979

ERCP S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 30 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1979. But: la prise de participations dans toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, tant dans le domaine mobilier que dans le domaine immobilier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Aebischer, de Schmiten, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

11. Juni 1979

Falcon IMS S.A. (Falcon IMS Inc.) (Falcon IMS Ltd.), à Givisiez, chemin de Nazareth 5. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 juin 1979. But: administrer et gérer des fortunes ou patrimoines pour compte de tiers et exécuter tous mandats fiduciaires; fournir tous services et conseils et toute assistance juridique, administrative, fiscale ou commerciale ressortissant au domaine de la constitution, l'administration et la domiciliation de sociétés et fondations; exécuter tous mandats dans le cadre de transformation, réorganisation, assainissement ou liquidation d'entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. George Said, de et à Givisiez, président; Clément Barras, de Corpataux, à Farvagny-le-Petit, vice-président, et Kurt Scharrer, de Schlieren ZH, à Fribourg, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

11. Juni 1979

Lusitania Planning S.A. (Lusitania Planning A.G.) (Lusitania Planning Ltd.), à Fribourg, rue de Romont 22 (chez M. Raphaël Brugger, architecte). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1979. But: promotion, planification, étude et réalisation au Portugal d'opérations se rapportant aux domaines de la construction, de l'industrie et de l'agriculture, la fourniture et l'échange de prestations de services dans ces domaines. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raphaël Brugger, de Plasselb, à Marly, président; Ernest Tottossy, de Belgique, à Bruxelles, vice-président, et Jean-Claude Mo-Costabella, de Gondiswil BE, à Vevey, secrétaire. Ont été nommés directeurs: Antonio de Cunha Coutinho, du Portugal, à Lisbonne, et Miroslav Safin, de Tchecoslovaquie, à Liège. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou collective à deux des directeurs avec le président ou le secrétaire.

11. Juni 1979

Telenet S.A., à Fribourg, construction et exploitation de tous systèmes d'antennes, etc. (FOSC du 9. 2. 1978, n° 57, p. 732). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 800 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Statuts modifiés le 5 juin 1979. Le capital est actuellement de fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000.

11. Juni 1979

Snelder-Zijlstra Finanzierung- und Leasing A.G., à Fribourg, toutes opérations de financement et toutes activités de leasing, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, n° 95, p. 1276). Ont été nommés administrateurs: Teunis F. W. Dorrestijn, des Pays-Bas, à Boekelo (NL), président, avec signature individuelle; Yvo Schnarrenberger, de Guin, à Fribourg, secrétaire avec signature collective à deux; Cornelis M. J. van der Burg, des Pays-Bas, à Capelle a.d. IJssel (NL), avec signature individuelle, et Hubert Boschung, de Bellegarde (F), à Brunisried, avec signature collective à deux. L'administrateur Dr. Peter A. Schibler (inscr.) est nommé vice-président et continue à signer individuellement.

11. Juni 1979

Galerie de la Place de la Gare Fribourg S.A., à Fribourg, construction et exploitation d'un centre commercial, etc. (FOSC du 6. 10. 1977, n° 234, p. 3203). Le capital social de fr. 2 500 000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 1 600 000.

11. Juni 1979

Badisca S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 7. 1973, n° 154, p. 1911). Nouvelle adresse: route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg.

11. Juni 1979

Crédit Suisse, succursale de Fribourg (FOSC du 24. 1. 1979, n° 19, p. 235), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été confiée à Ernst Schneider, de Magden AG, à Zurich.

11. Juni 1979

A. J. Holdings S.A., à Fribourg, acquisition et gestion de titres de tous genres, participations, etc. (FOSC du 28. 5. 1976, n° 123, p. 1514). Cette raison sociale est radiée d'office (décision de l'autorité de surveillance du 26 mars 1979).

11. Juni 1979

Coopérative du bâtiment de Fribourg en liquidation, à Fribourg (FOSC du 23. 2. 1978, n° 45, p. 573). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

11. Juni 1979

Computer Associates Trust S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 1. 1977, n° 13, p. 155). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1979

Globe 2000 S.A. en liquidation, à Fribourg, promouvoir les échanges commerciaux et culturels, etc. (FOSC du 17. 10. 1977, n° 243, p. 3316). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1979

IGF Holding S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 25. 11. 1977, n° 277, p. 3783). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1979

Mansam S.A. en liquidation, à Fribourg, achat, location, etc., d'équipements industriels et de matériaux de construction, etc. (FOSC du 19. 1. 1978, n° 15, p. 171). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1979

Prochime S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 10. 1977, n° 239, p. 3263). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1979

Norman Exécutive Sales S.A. en liquidation, à Fribourg, offrir à ses clients à l'étranger les services spécialisés dans le domaine technique, etc. (FOSC du 22. 2. 1978, n° 44, p. 559). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11. Juni 1979

Bureau d'Etudes techniques Alexandre Hallmann S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 2. 1977, n° 34, p. 449). L'administrateur Alexandre Hallmann a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Marcel Schmid, d'Uetikon ZH, à Fribourg, président, et Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche, secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

11. Juni 1979

Louis Etter, in Oberdorf, Uhren-Terminage-Betrieb (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1957, S. 2667). Neues Geschäftslokal zufolge Umbenennung der Strasse und Ummummerierung der Gebäude: Belacherstrasse 9.

11. Juni 1979

Fritz Walther, in Oberdorf, Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1387). Neues Geschäftslokal zufolge Umbenennung der Strasse und Ummummerierung der Gebäude: Hasenmattweg 2.

11. Juni 1979

Hansrudolf Adam, in Oberdorf, Möbel- und Innenausbau. Bauschreinerei (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 215). Neues Geschäftslokal zufolge Ummummerierung der Gebäude: Weissensteinstr. 115.

11. Juni 1979

Alois Kaufmann-Walker, in Oberdorf, Bauschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3627). Neues Geschäftslokal zufolge Ummummerierung der Gebäude: Lommiswilerstrasse 6.

11. Juni 1979

R. Bächler, in Oberdorf, Restaurant Engel usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2096). Neues Geschäftslokal zufolge Ummummerierung der Gebäude: Engelweg 4.

11. Juni 1979

Giorgio Giacometto, in Oberdorf, Transporte und Handel mit Sand und Kies (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). Neues Geschäftslokal zufolge Umbenennung der Strasse und Ummummerierung der Gebäude: Walkerstrasse 2.

11. Juni 1979

Ch. Ruetsch, in Bellach, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1966, S. 1064). Neues Geschäftslokal zufolge Ummummerierung der Gebäude: Bündenweg 11.

Büro Stadt Solothurn

11. Juni 1979

Sowoba-Immobilien AG Solothurn, in Solothurn. Mit Statuten vom 18. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt von der «Solothurnischen Wohnbaugesellschaft», in Olten folgende Grundstücke zu erwerben: Grundbuch Hubersdorf Nr. 285 zum Preise von Fr. 550 000; Grundbuch Hubersdorf Nr. 287 zum Preise von Fr. 525 000; Grundbuch Laupersdorf Nr. 1448 zum Preise von Fr. 1 100 000; und Grundbuch Oensingen Nr. 346 zum Preise von Fr. 1 800 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Heinz Vogel, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Roman Schreier, von Horriwil, in Etziken, und Eduard Gerber, von Herswil, in Herten, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnet kollektiv zu zweien: Haydee Vogel, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Geschäftsdomizil: Sandmattstrasse 2.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Juni 1979

Treuhandcontor H. P. Baumann, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1219). Domizil nun: Stänzlergasse 3.

8. Juni 1979

JST Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Basel, Stänzlergasse 3, bei Treuhandcontor H. P. Baumann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1979. Zweck: Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Willi Fraefel, von Uzwil, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1979

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle, Zweigniederlassung in Basel. Bankgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Aktiengesellschaft, erste schweizerische Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Strasbourg (F). Prokura Hans-Peter Scheuerer (nicht Scheurer, wie seinerzeit irrtümlich publiziert) erloschen. Prokura zu zweien neu: Jolanda Lilliana Robbiani, von Winterthur, in Binningen, und Nicolas Broch, von Zell LU, in Wahlen bei Laufen.

8. Juni 1979

AG für Immobilienwerte, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 877). Statutenänderung: 30. 5. 1979. Publierte Tatsachen nicht berührt.

8. Juni 1979

Digitel AG, in Basel. Programme auf dem Gebiet des Ingenieurwesens (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1833). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 3. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. Juni 1979

Akzesso Finanzierungs-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 3. 1979. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Telefinanz AG», in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. Juni 1979

Interessen-Gemeinschaft Schmiedenhof, in Basel, Verein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 399). Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 16. 8. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

8. Juni 1979

Bauring Basel AG in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 950). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. Juni 1979

Eugen Steinmann AG Brennstoffe, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Domizil nun: Dornacherstrasse 109.

8. Juni 1979

Exim-Index AG, in Basel. Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Exportförderung usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3730). Prokura Denise Stöcklin erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Roland Ernst, von Basel, in Münchenstein. Hans Fasnacht, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

8. Juni 1979

Guido Aneschi, in Basel, Brantgasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Aneschi, von und in Basel. Malergeschäft sowie Handel mit Orientteppichen und zentralasiatischen Antiquitäten.

8. Juni 1979

Schwarzwalder & Co., in Basel. Kommanditgesellschaft. Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1964, S. 3907). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Carl Schwarzwalder-Hartmann und Hedwig Schwarzwalder. Kommanditäre. Ihre Kommanditen von Fr. 100 000 und Fr. 50 000 und ihre Prokuren sind erloschen. Kommanditärin mit Fr. 200 000 neu: «Hofer & Curti AG», in Ebikon. Prokura Rosa Schwarzwalder erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Kopp, von Ebikon und Luzern, in Luzern, und Bruno Dürr, von Gams, in Reussbühl.

8. Juni 1979

Steimer & Richard, in Basel. Kollektivgesellschaft. Radios usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3306). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rolf Richard. Gesellschaft daher aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Stefan Steimer im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Radio-TV Steimer**.

8. Juni 1979

ISA Consulting et Informatik SA (ISA Consulting und Informatik AG) (ISA Consulting und Informatik Ltd), in Basel, Lautengartenstrasse 7, bei Drs. Haab, Frei & Haab, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 6. 1979. Zweck: Förderung der Informatik durch Vermittlung von Kontakten zwischen Benutzern und Beratern auf technischen, wirtschaftlichen und industriellen Gebieten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

8. Juni 1979

Baugenossenschaft «Rex», bisher in Luzern (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Statutenänderung: 5. 6. 1979. Sitz nun: Basel, Augustinergasse 5, bei Drs. Bartschelet und Löffler. Ursprüngliche Statuten: 22. 5. 1973. Zweck: Erwerb von Bauland und Erstellung von Häusern unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter sowie Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Anteilscheine: Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung der Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Karl Schnyder, von Zürich, in Obereggsträngen, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. Juni 1979

Paul Loosli, in Füllinsdorf, Autotransporte (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2116). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1979

Peter Giss, in Bottmingen, Siebdruckerei und Offsetdruck usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2284). Der Präsident des Zivilgerichts Basel-Stadt hat durch Urteil vom 2. April 1979 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet, das Verfahren ist aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 19. April 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1979

D & M Kälte AG, in Ittingen, Dorfstrasse 26, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Juni 1979. Zweck: Erstellung und Montage von Kälteanlagen und Wärmepumpen-Heizanlagen sowie Handel mit Maschinen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Johann Meier-Lin, von Schiers, in Ittingen, Präsident; Hans-Rudolf Dreyer-Rohrbach, von Trub, in Ittingen, Vizepräsident; Sonja Meier-Lin, von Schiers, in Ittingen, und Verena Dreyer-Rohrbach, von Trub, in Ittingen.

11. Juni 1979

MBM AG, in Münchenstein, Künstleragentur usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1575). Durch Urteil vom 23. 3. 1979 hat der Präsident des Bezirksgerichtes Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit seiner Verfügung vom 20. April 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. Juni 1979

Georg Fischer Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Gusserzeugnissen aus Eisen und Nichtisenmetallen, Kunststofferzeugnissen, Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1504). Die Prokura von Hans Hubmann ist erloschen.

11. Juni 1979

Max Schmid AG, in Neuhausen am Rheinfall, Motorfahrzeughandel, Auto-Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1976, S. 428). Die Mitglieder Nelly Lowe-Schmid und Ernst Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Max Schmid, nun einziger Verwaltungsrat, ist jetzt Schweizerbürger, heimatberechtigt in Schaffhausen.

11. Juni 1979

Therese Raschle, in Schaffhausen, Birkenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Raschle-Tanner, von Brunnadern, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Niklausen».

Appenzel I.Rh. – Appenzel Rh.-Int. – Appenzello Interno

11. Juni 1979

Ingenieurbüro Hersche AG, in Appenzell, Übernahme und Durchführung von Baugenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 567). Neue Geschäftsadresse: Rinkenbach 12, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. Juni 1979

Starrfräsmaschinen A.-G., in Rorschacherberg (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3036). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 7 200 000 erhöht durch Ausgabe von 2400 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 400 und 2400 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 7 200 000, eingeteilt in 14 400 Namenaktien zu Fr. 400 und 14 400 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Fritz Riestener wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Fritz Heller ist erloschen.

11. Juni 1979

Josef Allmann AG, in Untereggen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juni 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten sowie Ausführung von Reparaturen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Josef Allmann, Landmaschinen», in Untereggen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 53 296.10 – Passiven bestehen keine – zum Übernahmepreis von Fr. 53 296.10, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Allmann, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Verena Allmann, ohne Unterschrift, beide von Appenzell, in Untereggen. Geschäftsadresse: Mittlerhof, 9033 Untereggen.

11. Juni 1979

Treuffinanz AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1450). An der Generalversammlung vom 2. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt. Die ursprünglich vom 15. Oktober 1971 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Durchführung von Treuhandgeschäften, Führung eines Treuhandbüros und Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland. Sie kann Grundeigentum erwerben und verwalten. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Jona. Geschäftsadresse: Rüstrasse 68, 8645 Jona.

11. Juni 1979

Arova Rorschach AG, in Rorschach, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 171). Eckart Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juni 1979

Bank Prokredit A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1101), mit Hauptsitz in Fribourg. Die Unterschrift von Fernand Vuilleumier, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Dr. Pierre Uldry ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, sondern Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwaltungsratsmitglieder Walter Frehner, von Herisau, in Riehen, Präsident; Gaspard-René Zentner, von Elm, in Zürich, Vizepräsident; Rupert Blattmann, von Oberräger; Dr. Georges Blum, von Pully, beide in Basel, und Alfred Matter, von Engelberg, in Küssnacht.

11. Juni 1979

Humosan AG, in Muolen, Fabrikation und Vertrieb von Düng- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1149). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Echarti, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen.

11. Juni 1979

OMAG, Optik und Mechanik A.-G., in Mels (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1547). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Leo Wehrli, von Zürich und Aarau, in Rebstein.

11. Juni 1979

Gerodur AG, in Benken, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 664). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elisabeth Eberle, von Amden, in Kaltbrunn.

11. Juni 1979

Tilco AG, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 523). Die Prokura von Edwin Ruckstuhl ist erloschen.

11. Juni 1979

August Scherrer AG, Zweigniederlassung in Wil, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149), mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Friedemann Reiffenstein ist erloschen.

11. Juni 1979

Meda Design AG, in Wil, Formgebung, Gestaltung, Herstellung und Vertrieb von Neuheiten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 1. Mai 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1979

Nauer & Hanselmann, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten. Niklaus Nauer, von Unterberg, und René Hanselmann, von Sennwald, beide in Lüdingen, Gemeinde Altstätten, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1979 ihren Anfang nahm. Ausführung von Baumontagen. Sonnenhügel, 9438 Lüdingen.

11. Juni 1979

Genossenschaft Seeblickstrasse in Ottenhofen, in Gommiswald (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2513). Adolf Hablützel, Präsident; Hulda Wytenbach, Aktuarin; Georg Brunner, Kassier, und Alfred Lurati, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Curt Schnyder, von und in Rapperswil SG, Präsident; Werner Suter, von Rheineck, in Kilchberg ZH, Aktuar, und Robert Hämmig, von und in Utikon, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Seeblickstrasse, 8737 Gommiswald.

11. Juni 1979

Moderna, Fritz Karl, bisher in Rapperswil, Herstellung von und Handel mit Silber- und Goldschmuck (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1783). Diese Firma hat den Sitz nach Jona verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Belsiostrasse 3, 8645 Jona.

11. Juni 1979

Frau Brigitte Wein B. W. St. kosmetische Produkte, in Goldach (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 48). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1979

Maria Kränzlin-Gmünder, in St. Gallen, Führung des Café-Restaurants «Kränzlin» (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1970, S. 2322). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1979

Schuh Huber, Inh. Marlies Eichenberger, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3174). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1979

Walter Meier, in Rorschach, Handel mit und Reparaturen von Velos und Motos (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1956, S. 759). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «W. Meier Velos und Motos AG», in Rorschach.

11. Juni 1979

Zwetag AG, in Rorschach, Handel mit Zweiradfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1638). Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. An der Generalversammlung vom 11. Juni 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 von der bisherigen Einzelfirma «Walter Meier», in Rorschach, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 566 894 und Passiven von Fr. 203 957,85 zum Preise von Fr. 362 936,15, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Voll-liberriertes Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **W. Meier Velos und Motos AG**. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art, insbesondere aus der Fahrrad- und Motorradbranche sowie Betrieb einer Fahrrad- und Motorradwerkstätte. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Lina Meier und Walter Meier, beide von Weiach, in Rorschach. Das bisher einzige Mitglied, Walter Meier-Brunner, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

11. Juni 1979

Impex-mode AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 80 vom 14. 7. 1978, S. 1062). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Gustav Pfeiffer, welcher Geschäftsführer bleibt. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Silvio Weber ist nun Präsident. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. Juni 1979

«Création Asta», A. Berling & Co., in Samedan, Fabrikation und Handel mit Blusen: Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 841). Asta Berling ist am 31. 12. 1978 aus der Gesellschaft ausgestiegen. Die Firma wird geändert in: **Création Asta, Chr. van Wijngaarden & Co.**

11. Juni 1979

Transmarine S.A., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 74). Die Unterschrift von Alfred Rahm ist erloschen. Neue Einzelprokura: Jean-Claude Merminod, von Esserines-sur-Rolle, in Zürich. Neues Domizil: c/o Dr. P. Jörmann, Zedernweg 1, 7000 Chur.

11. Juni 1979

Schöpf Möbel en gros AG, in Chur (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3865). Statuten am 8. 5. 1979 revidiert. Neuer Firmamen: **Arvenmöbel Schöpf AG**. Neuer Zweck: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen en gros, insbesondere mit Arvenmöbeln.

11. Juni 1979

Banca della Svizzera Italiana, succursale di St. Moritz, in St. Moritz (FUSC del 19. 3. 1979, n. 65, p. 861), società anonima con sede principale in Lugano. Le firme di Giuseppe Bertola, Raoul Casella, Bruno Censi, D' Francesco Cingano, Guido Lepori e D' Antonio Monti, tutti membri, sono estinte. Luigi Butti, ora in Bisone, e Guido Cola, ora in Breganzona, già condirettori, sono ora direttori con firma collettiva a due. Nuovi condirettori con firma collettiva a due: Oreste Calamai, di nazionalità italiana, in Breganzona; Francesco De Angelis-Effrem, di nazionalità italiana, in Lugano, e D' Leonardo De Francisci, da ed in Novazzano.

11. Juni 1979

R. & G. Merazzi, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1961, S. 2356). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juni 1979

Eisenbahner Wohnungsbau genossenschaft Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Max Eggenberger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Peter Jandin, von Bergün/Bravuogn, in Landquart, Gemeinde Igis, Vizepräsident/Aktuar. Präsident, Vizepräsident/Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Juni 1979

Holz A.G. Bahnhof Untervaz, in Trimis (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3056). Hans Zähler sen., Präsident, und Hans Zähler jun., Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Fredy Zähler, von Bühler AR, in Klosters Dorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Karl Zähler, von Bühler AR, in Landquart, Gemeinde Igis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1979

Elektro Putzi, in Tiefencastel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1312). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach Surava verlegt. Neue Adresse: Hauptstrasse 3, 7499 Surava.

11. Juni 1979

Carlo Gardini, in Castaneda, Tirolare: Carlo Gardini, di nazionalità italiana, in Castaneda. Prodotti cosmetici e articoli di plastica. Nadro, 6537 Castaneda.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Juni 1979

SPC Gebäude-Unterhalt und -reinigung Baden AG, in Baden (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 309). Statutenänderung: 8. 5. 1979. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

11. Juni 1979

Glopa-Immobilien AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1975, S. 2972). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. 5. 1979. Firma nun: **Glopa-Immobilien AG Aarau in Liquidation**. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Siegfried Villiger, Verwaltungsratspräsident, sowie Paul Zimmermann und Walter Koch, Verwaltungsratsmitglieder. Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder erloschen.

11. Juni 1979

COS Computer Systems AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Heinz Häberli, von Münchenbuchsee, in Wallisellen.

11. Juni 1979

Raiffeisenkasse 5264 Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3784). Aus Vorstand ausgeschieden: Karl Schib, Vizepräsident, und Walter Setz, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Schmid-Schmid, von und in Gipf-Oberfrick, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Suter, von und in Gipf-Oberfrick.

11. Juni 1979

Matthias Schläpfer, in Bergdietikon, Datenverarbeitung (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2902). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «Matthias Schläpfer AG», in Bergdietikon, erloschen.

11. Juni 1979

Matthias Schläpfer AG, in Bergdietikon, Schulstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 6. 1979. Zweck: Erstellung von EDV-Software, insbesondere Lichtsatz, ferner System- und Betriebsberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 133 648,25 und Passiven von Fr. 62 625,65 der erloschenen Einzelfirma «Matthias Schläpfer», in Bergdietikon, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 71 022,60, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Matthias Schläpfer, Präsident, und Waltraud Schläpfer, beide von Heiden, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1979

Ernst Janz, bisher in Fahrwangen, Stilmöbel usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3513). Sitz nun: Lenzburg, Aavorstadt 39. Ernst Janz, Firmainhaber, wohnt nun in Lenzburg.

11. Juni 1979

Emil Gautschi AG, in Gontenschwil, Bahn 679, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 5. 1979. Zweck: Architekturbüro, Fabrikation und Montage von Treppen und Holzhäuten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 464 968,80 und Passiven von Fr. 162 628,70 des vom Mitgründer Emil Gautschi in Gontenschwil betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 1. 1979, zum Preise von Fr. 302 340,10, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Gautschi, Präsident, Hans Emil Gautschi und Alfred Gautschi, alle von und in Gontenschwil, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1979

Werner Villiger, in Effingen, Bözbergstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Villiger, von Sins, in Zeihen. Autospitzwerk, Carrosserie- und Malerarbeiten.

11. Juni 1979

Otto Kalt, in Sulz, Hauptstrasse 283, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Kalt, von und in Sulz AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Irene Kalt, von und in Sulz AG. Zimmeri, Innenausbau, Treppenaufbau, Stiebeldeckungen.

11. Juni 1979

Nibuna Automaten-Vertriebsgesellschaft Nievergelt & Co, bisher in Schwandl, Automaten usw. Kommanditgesellschaft mit Beginn am 25. 11. 1977 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 663). Sitzverlegung nach Oberwil. Weiserlenweg 307, Lieli. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Max Nievergelt, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Heinz Thalmann, von Wetzikon, in Oberwil AG. Firma nun: **Nibuna Automaten-Vertriebsgesellschaft Thalmann & Co**, Geschäftsnatur nun: Vertrieb und Aufstellung von münzbedienten Automaten, insbesondere Aufstellung von Geräten in Spielsalons. Unbeschränkt haftender Gesellschafter (bisher): Heinz Buder, deutscher Staatsangehöriger, in Bingen (D). Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 82 500 (alle bisher): Wilhelm Menke, deutscher Staatsangehöriger, in Bingen (D); Herbert Nack, deutscher Staatsangehöriger, in Bingen (D); und Ulrich D. Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Bingen (D).

11. Juni 1979

Altgummi AG, in Kaiseraugst, Reifenverwertung usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4130). Statutenänderung: 10. 5. / 7. 6. 1979. Zweck nun: Handel mit und Verarbeitung von Gummi, insbesondere von Altgummi, und anderen Rohstoffen. Rohprodukten und branchenüblichen Waren, Kauf, Miete und Vermietung von Maschinen, Apparaten und Transportmitteln.

11. Juni 1979

Pony-Klub Hallwilersee-Sempachersee, in Menziken, Verein (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Unterschriften Josef Leuppi, Vorstandspräsident, Max Staub, Vorstandsvicepräsident, Heidi Gautschi, Vorstandsaktuarin, Josef Wyss und Walter Frey, Vorstandsmitglieder, erloschen. Irene Senn, bisher Mitglied, zeichnet nun als Vorstandsaktuarin. Unterschriften neu: Hans Röllli, von Altbüren, in Burg AG, Vorstandspräsident; Andreas Mäder, von Albbigen, in Menziken, Vorstandsvicepräsident, sowie Marianne Bär, von Rothrist, in Staffelfeld; Pius Stocker, von und in Beromünster, und Michael Stocker, von Gunzwil, in Beromünster, Vorstandsmitglieder. Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

11. Juni 1979

E. Albus-Hueber, in Stein, Lebensmittel (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1966, S. 609). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

11. Juni 1979

Roseoni AG, in Wohlen, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Prokura zu zweien neu: Margot Keller, von Endingen, in Villmergen.

11. Juni 1979

Subra AG, in Möhlin, Schulstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 6. 1979. Zweck: Erstellung und Betrieb von Gross-Tiefkühlanlagen sowie Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fleischwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Stephan Suter, von Freienwil, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Maria Suter, von Freienwil, in Möhlin, und Hubert Suter, von Freienwil, in Wettingen, diese beiden ohne Unterschrift.

11. Juni 1979

Interstabella AG in Liquidation, in Gontenschwil, Wertpapier usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 7). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuer-verwaltungen vorliegen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. Juni 1979

Seehof Garage Landschlacht AG, in Landschlacht, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juni 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb der Seehof Garage mit Autoreparatur-Werkstätte, ferner Verkauf von Autoteileteilen sowie Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 das bisher im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft «Walter Stöckli, Autoreparatur-Werkstätte», in Landschlacht, mit Aktiven von Fr. 49 722,30 und Passiven von Fr. 26 067 zum Übernahmepreis von Fr. 23 655,30, wovon Fr. 19 600 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 400 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Walter Stöckli, als Präsident, und Margrit Stöckli, als Mitglied; beide von Guggisberg, in Landschlacht. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8597 Landschlacht.

11. Juni 1979

Meuli AG, in Sommeri, Fabrikation von und Handel mit Polstermöbeln (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1977). Peter A. Koppel, von Widnau, in Mels, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

11. Juni 1979

Genossenschaft Hallenbad Arbon, in Arbon, Erstellung und Betrieb eines Hallenbades usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1696). Eric Buchli, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgestiegen; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Claudius Graf, von und in Arbon, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt.

11. Juni 1979

Gemivit AG, in Roggwil, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Tieren, landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Getreide, Futtermitteln, Futtermittelzusätzen sowie landwirtschaftlichen Beratungsdienst. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500 und in 40 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die bisherige Einzelfirma «E. Burri», in Güttingen, mit Liegenschaft Parz. Nr. 70 (19a 75 m²). Lastkraftwagen und den Geschäftsbetrieb zum Preise von max. Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Tibor Rohaly, von Urdorf ZH, in Roggwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rinderweidstrasse 18, 9325 Roggwil.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

11. Juni 1979

Carrozzeria Isolabella S.A., in Giubiasco, costruzione autoveicoli, ecc. (FUSC del 3. 12. 1975, n. 283, p. 3229). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 28. 5. 1979, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Bellinzona. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Carlo Macchi, già amministratore unico è ora presidente; Luigi Colombo, da ed in Bellinzona, è nominato segretario; Olivo Cavagna, da ed in Giubiasco; Romano Stefanini, da ed in Bellinzona, e Angelo Calvo, cittadino italiano in Bellinzona, sono nominati membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due, i membri non firmano tra di loro. Nuovo recapito: uffici propri, via Pizzo di Claro 7.

Ufficio di Locarno

11 giugno 1979

bb Blumen und Gartenbedarf AG, precedentemente in Mönchaltorf (FUSC del 3.1.1974, n.1, p.1). Con decisione assembleare del 1° giugno 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Ronco sopra Ascona. Gli statuti primitivi del 30.11.1973 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: il commercio di fiori, piante e articoli da giardinaggio. La società può concludere tutti gli affari in rapporto con lo scopo sociale e partecipare ad altre imprese, come pure acquistare e alienare beni immobili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società ha assunto dalla ditta individuale «Fritz Beutler, Gärtner, Mönchaltorf», in Mönchaltorf, l'attivo e il passivo, secondo bilancio al 30.6.1973, con un attivo di fr. 209.841,55 e un passivo di fr. 127.543,70 un attivo netto di fr. 82.297,85, accettato, dei quali fr. 50.000 computati sul capitale sociale. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 10 più membri. Pubblicazioni: sul FUSC. Fritz Beutler, presidente e Brigitte Beutler, entrambi da Buchholterberg in Mönchaltorf, vincolano la società con firma individuale. Recapito: 6622 Ronco sopra Ascona.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

8 juin 1979

Roger Boyy, à G i m e l (FOSC du 12.8.1958, p.2182). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

8 juin 1979

Marcel Bonjour, à P u i d o u x. Titulaire: Marcel Bonjour, de Saint-Légier-La Chiésaz, à Puidoux. Commerce d'équipements de véhicules poids lourds. La Vulpillère.

Bureau de Lausanne

Complément

Trenz & Ravaz S.A., à R e n e n s, entreprise de construction (FOSC du 14.6.1979, p.1906). Nouvelle raison sociale: **Trenz S.A.**

7 juin 1979

La Commerciale S.A., à L a u s a n n e, commerce et représentation d'appareils électriques (FOSC du 14.6.1976, p.1681). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Erik Ephraïm, de Lausanne, à Genève.

Bureau de Moudon

8 juin 1979

E. Thonney & Cie, à M o u d o n, société en nom collectif, exploitation d'une entreprise d'extraction de sables et graviers, de fabrication de produits en ciment et de transport de choses (FOSC du 14.5.1970, p.1110). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: gestion d'immeubles.

Bureau de Nyon

8 juin 1979

Charles Sahli, à T a n n a y, alimentation générale (FOSC du 1.9.1969, p.2006). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juin 1979

Roger Sahli, à T a n n a y. Titulaire: Roger Sahli, de Mies, à Tannay. Alimentation générale. Procuration individuelle a été conférée à Josiane Sahli, de Mies, à Tannay.

Bureau de Payerne

8 juin 1979

Jean Chardonens, à P a y e r n e, alimentation générale (FOSC du 5.5.1975, p.1210). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juin 1979

Béat Jaberg AG, précédemment à M o n t i l i e r, société anonyme (FOSC du 4.9.1975, p.2426). Nouveaux statuts du 6 juin 1979. Le siège social est transféré à P a y e r n e. Nouvelle raison sociale: **Béat Jaberg S.A.** But: rénovation d'immeubles, travaux d'architecture et participation à toutes entreprises en rapport avec son but. Les statuts primitifs portent la date du 19 avril 1975. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Béat Jaberg, d'Oberdiessbach, à Payerne. Publications: FOSC. Adresse: rue de Savoie 11.

8 juin 1979

Brigueterie Mécanique, Payerne, S.A., à P a y e r n e (FOSC du 16.9.1968, p.1997). Le président du conseil d'administration Sylvio Morandi est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président: Robert Morandi (inscrit comme administrateur-délégué) qui continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Gérard Morandi, de Curio TI, à Corcelles-près-Payerne.

8 juin 1979

Morandi frères, société anonyme, à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e, matériaux de construction (FOSC du 10.2.1975, p.358). Le président et administrateur-délégué Sylvio Morandi est décédé; sa signature est radiée. Nouveau président: Robert Morandi (inscrit comme administrateur-délégué) qui continue à signer individuellement.

Bureau de Rolle

8 juin 1979

Princo S.A., précédemment à B â l e, société anonyme, commerce de marchandises de tout genre (FOSC du 31.1.1978, p.296). Suivant décision du 5.6.1979, la société a transféré son siège à M o n t s u r - R o l l e. Statuts originaires du 18.12.1974 modifiés le 5.6.1979. But: commerce de marchandises de tout genre. Capital so-

cial: fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Stefanie Hänni-Traast, de et à Bâle, administratrice unique avec signature individuelle (nouvelle). La signature de l'administratrice Dorothea Fuchs, démissionnaire, est radiée. Jan J. van den Broek, des Pays-Bas, à Urecht, est directeur avec signature individuelle (inscrit). Adresse: chez M^{me} Hartmann, route de Mont-Dessus.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

8 juin 1979

Alain Rohrbach, au Marchairuz-sur-Le Brassus, commune du C h e - n i t, exploitation de l'Hôtel-café-restaurant du Marchairuz (FOSC du 21.6.1974, p.1712). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

7 juin 1979

Imexpo, Mmes Gilliard, Gulli et Gamba, à V e v e y. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1^{er} juin 1979. Associées: Monique Gilliard, de Combremont-le-Grand, à Servion; Nunziata Gulli, d'Italie, à Gènes (I), et Annunziata Gamba, d'Italie, à Servion. Fournitures navales et industrielles. Rue des Deux Marchés 9.

7 juin 1979

Gaetano Santangelo, à M o n t r e u x. Titulaire: Gaetano Santangelo, d'Italie, à Montreux. Entreprise de gypserie et de peinture. Rue Byron 2, à Clarens.

7 juin 1979

Labenz Import-Export, Georgette Miserez, à M o n t r e u x. Titulaire: Georgette Miserez, de Lajoux, à Montreux. Autorisation maritime tacite. Diffusion, importation et exportation de revues et autres périodiques. Route des Colondalles 48.

7 juin 1979

Edition Optima André Miserez, à M o n t r e u x (FOSC du 25.7.1973, p.2093); édition de publications, journaux, livres, etc. Nouvelle raison de commerce: **Editions Optima André Miserez**. Adresse actuelle: route de Chillon 30. Terriet.

7 juin 1979

Gysler Cotton Company Ltd, à V e v e y, société anonyme (FOSC du 21.3.1979, p.898). textiles. Siège social transféré à L a T o u r - d e - P e i l z. Bourg Dessous 2b. Statuts modifiés le 30 mai 1979.

8 juin 1979

Roger Pache, à M o n t r e u x. Titulaire: Roger Pache, de Lancy, à Montreux. Représentation de matériaux de construction. Glion, route de Glion 102.

8 juin 1979

Robert Matthey, à V e v e y (FOSC du 30.3.1960, p.1005); produits d'entretien «Sani-Tonne». Radié par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon

8 juin 1979

Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), à Y v e r d o n, succursale créée par décision 25 août 1977 du conseil d'administration de la société anonyme Schweizerische Kreditanstalt, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich le 27 avril 1883 (FOSC du 18.5.1979, p.1623). But: opérations bancaires en Suisse et à l'étranger et favoriser le développement d'entreprises commerciales et industrielles. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Oswald Aepli, de Zurich, à Küssnacht ZH, président; Hans Schwarzenbach, de Thalwil, à Horgen, vice-président; Rainer Gut, de Reiden, à Bassersdorf; Walter Fessler, de Steckborn, à Küssnacht ZH; Hans Hartung, de Zurich, à Feldmeilen; Robert Jeker, de Mümliswil, à Bottingen; Hans Frey, de Zurich, à Zollikon; Hugo von der Crone, de et à Zurich; William Wirth, de et à Zurich; Gérald Bory, de Givrin, à Pully; Eric Nallet, d'Avusy, à Lausanne; Georges Berger, de Lausanne, à Renens VD; Willi Strub, de Lütisburg, à Romanel-sur-Lausanne; Jean-Pierre Marendaz, de Mathod, à Lausanne; Paul Grun, de Lausanne, à La Conversion; Pierre Giroud, de Lovatens, à Lausanne; Pierre Nicollier, d'Oleyres, à Lausanne; James Fath, de Môtiers NE, à Lausanne; Henri Roh, de Granges VD, à Vevey; Didier Amy, d'Ogens, à Botens; Roland Probst, de Finsterhennen, à Lutry; Bruno Walter, de Löhningen, à Lausanne; André Châtelain, de Trame-lan, à La Conversion; Ernst Schneider, de Magden, à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à: André Cassoli, de Mosogno, à Cossonay; Fritz Diefenbacher, de Glarus, à Lausanne; Jean Mamin, de et à La Tour-de-Peilz; Valentin Mayor, de Montreux, à Lausanne; Alfred Hüni, de Gurbrü, à Pully; Jean-François Ballif, de Lucens, à Pomy, et Edmond Pache, d'Epalinges, à Yverdon. Adresse: rue des Remparts 16.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau de St-Maurice

8 juin 1979

G. Duay, à B a g n e s. Titulaire: Gérard Duay, de et à Orsières. Horlogerie-bijouterie, réparations. Verbier.

8 juin 1979

Pierrette Luisier, à B a g n e s. Titulaire: Pierrette Luisier, née Couturier, épouse autorisée de Maurice, de et à Bagnes. Café-restaurant à l'enseigne «L'Escalier». Villette.

8 juin 1979

Léon Trombert, à V a l - d ' I l l i e z, commerce de bestiaux (FOSC du 8.5.1933, p.1102). Le titulaire est décédé et l'inscription radiée.

Bureau de Sion

Rectification.

Magasins Obirama S.A., à Diogne, commune de Montana (FOSC du 16.12.1976, n° 295, p.3603). Suivant acte et statuts du 11 novembre 1976, le siège de la société a été transféré à S i o n. Domicile et bureau dans les locaux de la société: rue de la Dent-Blanche 19, à Sion.

7 juin 1979

Société de Participations Financières, Industrielles et Immobilières S.A., à S i o n (FOSC du 7.6.1978, n° 130, p.1798), tous genres de participations financières, etc. Nouvelle raison sociale: **Sopafi, Société de Participations Financières, Industrielles et Immobilières S.A.** Statuts modifiés à l'assemblée du 21 mai 1979.

7 juin 1979

Stores Bonvin, à S i o n. Le chef de la maison est Médard Bonvin, de Lens, à Sion. Fabrication et pose de stores en bois, en plastique, à lamelles, métalliques, en toiles et moustiquaires.

7 juin 1979

André Maye et Frères, Cave La Floronde, à C h a m o s o n, commerce de vins (FOSC du 4.5.1979, n° 103, p.1446), société en nom collectif. L'associé Gérald Maye s'est retiré de la société dès le 30 septembre 1978. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé André Maye, de et à Chamoston, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **André Maye, Cave La Floronde**, à Chamoston.

7 juin 1979

Sima Montana S.A., à Montana, commune de R a n d o g n e, immeubles (FOSC du 23.9.1977, n° 223, p.3085). Gilbert Berthod, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Alfred Beck, de Schaffhouse, à St-Blaise NE, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1979

Transvalair, à S i o n, achat de différents types d'aéronefs (FOSC du 26.7.1977, n° 172, p.2453), société anonyme. **Transvalair Engineering**, à S i o n, construction, revision, réparation d'aéronefs (FOSC du 20.12.1976, n° 298, p.3640), société anonyme. L'administrateur Jean-Claude Rudaz est actuellement domicilié à St-Léonard.

7 juin 1979

Crédit Suisse, succursale de S i o n (FOSC du 6.9.1978, n° 208, p.2785), avec siège principal à Zurich.

Crédit Suisse, succursale de S i e r r e (FOSC du 12.2.1979, n° 35, p.454), avec siège principal à Zurich.

Crédit Suisse, succursale de Crans-Montana, commune de Lens (FOSC du 12.2.1979, n° 35, p.454), avec siège principal à Zurich.

Signature collective à deux a été conférée à Ernst Schneider, de Magden AG, à Zurich.

8 juin 1979

Mme Simone Barras, boutique Zizi, à Crans, commune de L e n s. Le chef de la maison est Simone Barras, née Emery, épouse séparée de biens de et autorisée par son époux Jean-Marc Barras, de Chermignon, à Crans/Lens. Confection dames.

8 juin 1979

Serge Abbé, à V i s s i o e. Le chef de la maison est Serge Abbé, de Grimentz, à Vissoie. Café des Alpes.

8 juin 1979

Panoralp, Rielle et Besse, à Crans-Montana, commune de M o n t a n a (FOSC du 19.12.1978, n° 297, p.3912), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 6 juin 1979. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

8 juin 1979

Gouval S.A., à S i o n, achat de bétail et de viande (FOSC du 10.3.1977, n° 58, p.799). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion, du 22 mai 1979.

8 juin 1979

Imea S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de C h e r m i g n o n, immeubles (FOSC du 19.1.1966, n° 15, p.186). L'administrateur Bruno Bucher est décédé; sa signature est radiée. Giorgio Bucher, membre inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juin 1979

André Desvoignes, à B o u d r y, création et entretien de jardins (FOSC du 18.5.1978, n° 113, p.1562). Nouvelle adresse: chemin Montant 5.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 juin 1979

Société Immobilière Rue du Doubs 127 et 129 S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 9.7.1976, n° 158, p.1961). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1979, la société a modifié son but qui sera désormais: l'achat, la vente et la gestion d'immeubles, la construction de bâtiments ainsi que toutes opérations immobilières. Le conseil d'administration est composé désormais d'un à 3 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

7 juin 1979

Etablissement du Grand Pont S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. Exploitation d'un garage et entreprise d'électricité pour parties automobiles et bâtiments et toutes branches analogues (FOSC du 29.4.1977, n° 99, p.1382). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1979, la société a modifié sa raison sociale en **Galvasol S.A.**, et son but qui sera désormais: le développement et la commercialisation de matériel et procédés pour traitement de surface et des eaux ainsi que la construction, le développement et la commercialisation de machines électromécaniques. La société peut s'intéresser à toutes opérations mobilières et immobilières, industrielles ou financières se rapportant au but ci-dessus. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Hans Schneider, président, et Claudine Ulmann, administratrice ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. On a été nommé administrateur avec signature individuelle Michel Legros, de France, à La Chaux-de-Fonds, président et également directeur; Michel Girardin, des Bois, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Pierre Girardier, de Rochefort NE, à La Chaux-de-Fonds, membre.

7 juin 1979

Garage de l'Avenir, R. Charnaux, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 16.7.1974, n° 163, p.1958). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Garage de l'Avenir, R. et A. Charnaux», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

7 juin 1979

Garage de l'Avenir, R. et A. Charnaux, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Roger Charnaux, de France, à La Chaux-de-Fonds, et Anny-Huguette Charnaux née Fornachon, de Fresens NE, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1979 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Garage de l'Avenir, R. Charnaux», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Exploitation d'un garage avec station d'essence. Rue du Progrès 90.

Bureau de Neuchâtel

8 juin 1979
Kalashy S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 6 juin 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la rénovation, la transformation d'immeubles et la gérance de ceux-ci. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000, chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Patrick André Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: c/o Messieurs Wavre, Hôtel DuPeyrou.

8 juin 1979
Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 25.1.1979, n° 19, p. 239). La signature de Jacques André Wavre, administrateur démissionnaire est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux Jean-Pierre Béguin, de et à Boudevilliers, et Frédéric Jeanneret, du Locle, à Fontainemelon.

8 juin 1979
La Promotion Immobilière Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 4.9.1974, n° 206, p. 2409). Les signatures d'Alain de Reynier Aloys de Montmollin, Pierre Haeffeli, Jacques Wavre, administrateurs, et de René Ariste Calame, administrateur vice-président, tous démissionnaires, sont radiées. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Jean-Jacques Perrochet, de et à Auvernier, Jean Carbonnier, de et à Neuchâtel; Pierre Matthey, de La Brévine, au Cerneux-Péquignot; Frédéric Jeanneret, du Locle, à Fontainemelon, et Jean-Pierre Béguin, de et à Boudevilliers. Pierre-A. Stucker, jusqu'ici administrateur, est nommé administrateur vice-président. La signature de Jean-Pierre Zutet fondé de pouvoir et secrétaire du conseil d'administration, est radiée. Gilbert Willy Richard jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé fondé de pouvoir et secrétaire du conseil d'administration. Il continuera à signer avec le directeur ou un administrateur.

8 juin 1979
Banque Procrédit S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 12.5.1977, n° 110, p. 1557). Avec siège principal à Fribourg, Pierre Uldry n'est plus administrateur-délégué et directeur, il reste administrateur et signera dorénavant collectivement à deux. La signature de Fernand Vuilleumier, administrateur-président est radiée. Walter Frehner de Herisau, à Richen, a été nommé administrateur-président; Gaspard-René Zentner, d'Elm, à Zurich, administrateur-vice-président; Rupert Blattmann, d'Oberägeri, à Bâle, administrateur; Dr. Georges Blum, de Pully, à Bâle, administrateur, et Alfred Matter, d'Engelberg, à Küssnacht, administrateur, tous avec signature collective à deux.

8 juin 1979
S.I. Thine S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 7.3.1979, n° 55, p. 734). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 22.5.1979, n° 118, p. 1670).

8 juin 1979
Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A., à Cornaux (FOSC du 18.7.1978, n° 165, p. 2258). La signature de P.J. Truttmann, administrateur-délégué est radiée. Roland F. Heizmann, de Erschwil SO, à Saint-Blaise, a été nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

7 juin 1979
Emile Fournier, à Genève. Chef de la maison: Emile Fournier, de Puplinge, à Genève. Représentation de produits cosmétiques et articles de diverses natures. 15, rue des Rois.

7 juin 1979
E. Garboli, à Genève, régisseur de registres (FOSC du 30.1.1963, p. 299). Nouveau siège: Carouge, 23, route des Jeunes.

7 juin 1979
A. Gros, à Plan-les-Ouates, Chef de la maison: Arlette Gros, de et à Plan-les-Ouates. Entreprise de menuiserie-charpente. 64, route des Chevaliers-de-Malte.

7 juin 1979
M. et Mme Huvet, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 19.3.1975, p. 740). Nouvelle adresse: 7, rue des Pâquis.

7 juin 1979
Francis Sudan, à Genève, Chef de la maison: Francis Sudan, de Broce, à Genève. Entreprise de transport de choses. 7, rue de Chantepoulet.

7 juin 1979
M. et Mme Teminian, à Genève, crémérie, etc., société en nom collectif (FOSC du 18.4.1974, p. 1029). Georges Teminian n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Josiane Teminian reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Josiane Teminian, à Genève.

7 juin 1979
Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.4.1979, p. 1048). Francis-J. Galbraith n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Howard John Poduska, des USA, à New Jersey (USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Frederick W. Rockey, maintenant domicilié à Founex, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général. Il continue à signer collectivement à deux.

7 juin 1979
Bernard Bourquin SA, à Meyrin, achat, vente et transformation de bois de toutes essences, etc. (FOSC du 16.12.1977, p. 4015). Pierre Borsa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 juin 1979
SI Campanule A, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.5.1979, p. 1655). Gérard Schoch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, quai de l'île, chez Régie Immobilière SA.

7 juin 1979
Société Immobilière Rue de Carouge 65 lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 7.5.1971, p. 1101). Robert Tournaire (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Tournaire, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1979
Compagnie Immobilière et de Participations SA, à Genève (FOSC du 9.1.1969, p. 48). Nouvelle adresse: 17, boulevard des Philosophes, chez André Guinand, avocat.

7 juin 1979
Delcon Financial Corporation, à Genève, opérations financières et d'investissement, etc. (FOSC du 5.4.1979, p. 1078). Les pouvoirs de Samuel Suckow sont radiés.

7 juin 1979
Gay Frères SA, à Genève, fabrication et commerce de chaînes d'or, etc. (FOSC du 24.3.1977, p. 966). Vital Hauser, de Nâfels, à Meilen, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

7 juin 1979
Groupe astronomique des fonctionnaires internationaux, à Genève, association. Nouveaux statuts du 24.4.1979. But: favoriser spécialement dans le cadre des institutions internationales, à Genève, l'étude et la connaissance de l'astronomie. Ressources: cotisations, dons, legs et subventions, revenus provenant de son activité. Direction: comité de 5 membres au moins. Signature collective à deux de Günter Joraschkewitz, de RFA, à Founex, président; Rosmary Godio, de Grande-Bretagne, à Onex, et Hubert Frankli, de Chêne-Bougeries, à Crans-près-Céligny, tous membres du comité. Adresse: 4, route des Morillons, Bureau International du Travail.

7 juin 1979
Intertextile Engineering SA, à Genève (FOSC du 2.4.1979, p. 1033). Nouvelle adresse: 78, rue du Rhône, chez John Badel, avocat.

7 juin 1979
Jalury Société Anonyme, à Genève, commerce, représentation, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 20.3.1979, p. 879). Nouvelle adresse: 4, rue Petitot.

7 juin 1979
Janiver SA, à Genève, gestion et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 29.5.1979, p. 1735). Jean-Jacques Auberson est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: 19, place Longemalle, chez Jean-Jacques Auberson, avocat.

7 juin 1979
Lisefe SA, à Genève, participation à toutes opérations ou entreprises immobilières, etc. (FOSC du 26.3.1976, p. 838). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug. Nouvelle raison sociale: Steridan Handel AG (FOSC du 22.5.1979, p. 1666). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

7 juin 1979
Metra (Suisse) SA, à Genève, étude et mise en œuvre de toutes les techniques de direction des entreprises privées, etc. (FOSC du 27.4.1978, p. 1318). Bernard Vanommelaghe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Delva, de Belgique, à Bousval (B), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 juin 1979
Mondialco SA, à Genève, produits manufacturés, etc. (FOSC du 8.12.1978, p. 3797). Nouvelle adresse: 14, chemin De-Normandie.

7 juin 1979
Société Immobilière Rue Plantamour No 45, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.5.1979, p. 1687). Jean-Paul Barbier et Monique Barbier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Othmar Rey, de Massonnens, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Butini, chez Rentimo SA.

7 juin 1979
Provesan SA, à Genève, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 10.5.1979, p. 1519). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Juan Esteve Soler, d'Espagne, à Barcelone.

7 juin 1979
Les Six Bouleaux SA, à Collonge-Bellerive, société immobilière (FOSC du 30.8.1977, p. 2826). Roger Revillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Macco, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1979
Trimedia SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 28.5.1979. But: toutes activités dans le domaine de la publicité, de la promotion des ventes et des relations publiques. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 51 actions de fr. 1 000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Magnin, de Collombey-Muraz, à Genève, président, et Alois Hirzel, de et à Dietikon, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue du Trente-et-un-Décembre, chez MMH Magnin, Mortég, Hirzel SA.

7 juin 1979
Société de l'œuvre des vieillards français, à Genève, association (FOSC du 4.2.1977, p. 378). Les pouvoirs de Maurice Chierpe sont radiés. Jean-Claude Hentsch, jusqu'ici trésorier, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Edouard Veyrat, de France, à Onex, membre du comité, signe collectivement à deux.

7 juin 1979
Western Universal AG (Western Universal SA), à Glaris (FOSC du 27.4.1970, p. 951). Nouveau siège: Genève. La raison de commerce est Western Universal SA (Western Universal AG). Statuts originaires du 11.6.1964. Nouveaux statuts du 28.5.1979. But: production, financement, commerce et exploitation de films ainsi que de tous autres moyens audio-visuels pour le cinéma, la télévision ou tous autres domaines. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Grossfeld, de Genève, à Epalinges, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Jacques Hochstaetter, avocat.

7 juin 1979
Crédit Suisse, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, succursale de Balexert, à Vernier, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, succursale de Carouge, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, succursale de Genève-Champel, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, succursale de Genève-Charmilles, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, succursale de Genève-Eaux-Vives, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, succursale de Genève-rue Lévrier, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22.9.1978, p. 2936)

Crédit Suisse, succursale de Thônex, à Thônex, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.5.1979, p. 1610)

Signature collective à deux a été conférée à Ernst Schneider, de Magden, à Zurich.

7 juin 1979
Alyssum SA, à Genève (FOSC du 10.5.1979, p. 1519). But modifié: achat, vente, importation, exportation et représentation d'articles de tout genre; toutes opérations financières et commerciales, prise et administration de participations dans toutes entreprises, ainsi qu'achat, vente, représentation et gestion de toutes valeurs mobilières et immobilières. Statuts modifiés le 23.5.1979.

7 juin 1979
Banque Romande, à Genève (FOSC du 13.6.1979, p. 1895). Administration: 7 membres au moins. Nouveaux statuts du 27.4.1979.

7 juin 1979
Gilem SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 19.1.1978, p. 174). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Turgil SA», à Saint-Sulpice, en reprend l'actif et le passif.

7 juin 1979
Ingenlac SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 20.12.1977, p. 4048). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

7 juin 1979
Magnetovox Electronic SA, à Genève, toutes opérations dans le domaine de l'enregistrement du son et des images, etc. (FOSC du 7.7.1976, p. 1936). Capital réduit de fr. 200 000 à fr. 0, ensuite de pertes, par l'annulation des 200 actions de fr. 1 000. Capital reporté simultanément à fr. 200 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1 000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1 000, au porteur. Nouveaux statuts du 29.5.1979.

7 juin 1979
Sicura SA, à Genève, administration de patrimoines, etc. (FOSC du 24.2.1977, p. 623). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sicura SA**, en liquidation. Liquidateur: Jean-Flavien Lalive d'Epinau, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Johannes Nef et Eduardo Winkels, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

7 juin 1979
Trans-Route (International-Service) SA, à Lancy, tous les transports routiers internationaux, etc. (FOSC du 9.8.1977, p. 2607). Conversion des 100 actions de fr. 1 000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Nouveaux statuts du 23.5.1979.

7 juin 1979
Turquand Barton Mayhew & Co SA, succursale de Genève, opérations fiduciaires et de révision, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30.10.1974, p. 2891). Les pouvoirs de Jocelyn Francis Tichborne Nangle et John Lucas sont radiés. John Douglas Wells, de Grande-Bretagne, à Londres, membre et président du conseil d'administration signe individuellement.

7 juin 1979
Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA, à Genève (FOSC du 9.2.1979, p. 435). Les pouvoirs de Jon-A. Pinóseh sont radiés.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

8 juin 1979
Crédit Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 6.10.1977, n° 234, p. 3202), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Ernst Schneider, de Magden, à Zurich.

8 juin 1979
Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont (FOSC du 13.9.1978, n° 214, p. 2846), avec siège principal à Berne. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité dans le canton du Jura.

8 juin 1979
Georges Lévy S.A., Commerce de bétail (Georges Lévy AG, Viehhandlung), à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de bétail; elle peut acheter et vendre des immeubles de tous genres. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Georges Lévy», à Delémont, commercée de bétail, selon bilan au 1^{er} janvier 1979, accusant un actif net de fr. 499 405.56 et un passif de fr. 138 357.70, soit un actif net de fr. 361 047.86. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Georges Lévy», à Delémont, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1979. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Lévy-Sommer, de Löwenburg, commune de Pleigne, à Delémont, est président; Simone Cahen-Lévy, de Löwenburg, commune de Pleigne, à Strasbourg, vice-présidente; Francine Moritz-Lévy, de Movelier, à Delémont, secrétaire. Nicolas de Torro, de nationalité italienne, à Delémont, est nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et du directeur. Locaux: route de Moutier 55.

8 juin 1979
Retrimmob S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juin 1979, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gérance d'immeubles en tous genres. La société a acquis, pour le prix de fr. 500 000, l'immeuble n° 4449 du ban de La Chaux-de-Fonds, selon copie du contrat de vente du 11 mai 1979 annexée aux statuts. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, ou par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. Conseil d'administration: 1 à 5 membres. Hubert Vaulclair, de Bure, à Courroux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: avenue de la Sorbe 6, Delémont, p. a. Birse 213A, Courroux.

Bureau de Porrentruy

Rectification
Rilar S.A., à Porrentruy (FOSC du 14.6.1979, n° 136, p. 1906). L'acte authentique et les statuts sont datés du 10 mai 1979.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

298723. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1979. VEB Kombinat Umformtechnik «Herbert Warnke» Erfurt, Schwerborner Strasse 1, Erfurt (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173800. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1979 an.

Werkzeugmaschinen, nämlich Exzenterpressen, hydraulische Ständer, Säulen- und Tischpressen, Streckmetallpressen, Nutschneidpressen, Stufenpressen, Kurbel-Tafelscheren, hydraulische Tafelscheren, Tafelscheren mit Handantrieb, Kreis- und Streifenscheren, Profilscheren, Blechabkant-, Gesims- und Biegemaschinen, Blechsicken- und Bördelmaschinen, Dreiwalzen-Biegemaschinen, Zentrier- und Anbohrmaschinen. (Int. Kl. 7)



298724. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1979. General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174817. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1979 an.

Automobile, Motorfahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)



298725. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1979. Compagnie Grainière S.A., Nordstrasse 15, 8006 Zürich. - Handel. Feinkristallzucker. (Int. Kl. 30)



GRANAFIN

298726. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1978. Moore Business Forms Inc., 300 Lang Boulevard, Grand Island (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Selbstkopierpapier; Geschäftsformulare; Papiervorschubeinrichtungen, Vorrichtungen zum Trennen von Papierbahnen, Papierschnidemaschinen, Druck- und Schreibmaschinen. (Int. Kl. 7, 8, 16)



298727. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1978. Joseph Baneroff & Sons Company, Inc., 1000 Wade Avenue, Raleigh (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 171844. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1978 an.

Natürliche und synthetische Produkte für die Herstellung von Geweben und anderen Textilien; Garne, Fäden und Tauwerk; Gewebe, Stückwaren und andere Textilien sowie Filze und Fertigwaren aus den oben erwähnten Produkten oder aus deren Zusammensetzungen. (Int. Kl. 22 bis 27)

TEXTRALIZED

298728. Hinterlegungsdatum: 8. August 1978. Adhesive Engineering Company, Jefferson Building, 1 Virginia Avenue, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Kunstharze, und synthetische Harze; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Baumaterialien (nicht aus Metall), Zement, Kalk, Mörtel, Kies, Asphalt, Pech und Bitumen; alle vorerwähnten Erzeugnisse zur Verwendung im Zusammenhang mit der Reparatur von Beton-Bauten. (Int. Kl. 1, 19)



* Structural
Concrete
Bonding
Process

298729. Hinterlegungsdatum: 14. August 1978. The Raymond Woollen Mills Ltd. auch handelsüblich unter der Firmenbezeichnung J. K. Engineers Files, J. K. Building, Dougall Road, Ballard Estate, Bombay (Indien). - Fabrikation und Handel.

Werkzeug, insbesondere Feilen aus Stahl. (Int. Kl. 8)



SUNFLOWER BRAND

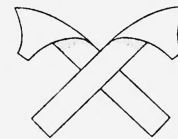
298730. Hinterlegungsdatum: 29. August 1978. Johns-Manville Corporation, Ken-Caryl Ranch, Jefferson County (Colorado, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172378. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1978 an.

Ein synthetisches Kalziumsilikat zur Verwendung als Filterhilfe, insbesondere wirksam zum Entfernen von freien Fettsäuren aus Lösungsmitteln, die in der Trockenreinigung verwendet werden, und Petrol oder synthetischen Lösungsmittelsystemen. (Int. Kl. 1, 3)

HYSWEET

298731. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979. Georg Drewsen Feinpapierfabrik, Mühlenstrasse 2, Lachendorf (Celle, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Papier. (Int. Kl. 16)



GD PRODATA

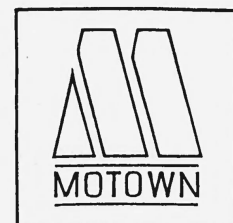
298732. Date de dépôt: 25 septembre 1978. McDonald Photo Products, Inc., 11211 Gemini Lane, Dallas (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Matières adhésives pour coller des reproductions photographiques et artistiques sur des surfaces de support; laques de revêtement conférant une surface texturée ou non à des images photographiques et imprimées, à des surfaces d'objets artistiques et articles similaires; presses, machines pour appliquer un revêtement de laque et machines pour traiter des papiers photographiques; rembourrage élastique, canevas, métiers et leurs parties; pour monter et tenir des objets artistiques. (Cl. int. 1, 2, 7, 16, 17, 22)



298733. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1978. Motown Record Corporation, 2457 Woodward Avenue, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, einschliesslich Schallplatten, Tonbänder und Kassetten, Tonabnehmer und andere tonreproduzierende Geräte, Video-Kassetten und Video-Platten; Wage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher. (Int. Kl. 9)



Die EFTA-Länder und Spanien vervollständigen die Bestimmungen eines Freihandelsabkommens

Vertreter der EFTA-Länder und Spaniens paraphierten am 12. Juni in Genf jene Teile des Textes des multilateralen Freihandelsabkommens, die noch nicht festgelegt worden waren. Es handelt sich hierbei um die Bestimmungen betreffend das Inkrafttreten des Abkommens und die den Handel zwischen Portugal und Spanien betreffenden Sonderbestimmungen. Alle Texte des Abkommens sind nunmehr paraphiert worden, und dieses wird, wie geplant, am 26. Juni 1979 in Madrid unterzeichnet werden.

Artikel 28 des Abkommens stellt fest, dass dieses nach Ratifikation durch alle Signatarstaaten in Kraft treten wird. Falls jedoch nicht alle Signatarstaaten bis zum 1. Januar 1980 die Ratifikation vorgenommen haben, können jene Staaten, die ratifiziert haben, zusammenreten und sein Inkrafttreten in Bezug auf ihren gegenseitigen Handel beschliessen.

Das Abkommen zielt darauf ab, alle Zölle und anderen Handelshindernisse betreffend den wesentlichen Teil des Warenaustausches zwischen Finnland, Island, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden und der Schweiz einerseits und Spanien andererseits zu beseitigen und dadurch zur Einbeziehung Spaniens in das europäische Freihandelsystem beizutragen, das sich gegenwärtig aus den sechzehn Ländern der Europäischen Gemeinschaft und der EFTA zusammensetzt.

Das Abkommen sieht als ersten Schritt vor, dass die EFTA-Länder ihre Einfuhrzölle auf fast alle Industrieerzeugnisse in einem Schritt um 60% und bei einigen Produkten um 30 bzw. 40% senken werden. Spanien wird seine Zölle auf einige Industrieerzeugnisse um 60% und auf eine grosse Anzahl von Waren um 25% senken.

Die den Handel zwischen Portugal und Spanien betreffenden Bestimmungen berücksichtigen die Tatsache, dass die Industrie Spaniens bedeutender und vielfältiger ist als jene Portugals. In der ersten, vier Jahre dauernden Phase wird Portugal daher in den meisten Fällen seine Zölle beim Import aus Spanien um einen geringeren Prozentsatz verringern als die von den anderen EFTA-Ländern zustehenden Zollsensungsprozentsätze. Eine zweite Phase, deren Dauer nicht später als 7½ Jahre nach Inkrafttreten des Abkommens festzulegen ist, soll zur Beseitigung sämtlicher Hindernisse im Handel zwischen Portugal und Spanien führen.

Les pays de l'AELE et l'Espagne mettent la dernière main aux dispositions d'un accord de libre-échange

Dies repräsentants des pays de l'AELE et de l'Espagne ont paraphé le 12 juin 1979 à Genève les parties du texte de l'accord de libre-échange multilatéral conclu entre eux, qui n'avaient pas été approuvées antérieurement. Il s'agit des textes comportant les dispositions relatives à l'entrée en vigueur de l'accord et les dispositions spéciales régissant les échanges entre le Portugal et l'Espagne. Tous les textes de l'accord ont maintenant été paraphés et celui-ci sera signé, comme prévu, le 26 juin 1979 à Madrid.

L'article 28 stipule que l'accord entrera en vigueur après sa ratification par tous les signataires. Si tel ne devait, toutefois, pas être le cas d'ici le 1^{er} janvier 1980, ceux qui auront ratifié l'accord pourront se réunir et décider de l'appliquer entre eux.

L'accord a pour objectif de supprimer tous les droits de douane et autres obstacles au commerce dans la quasi-totalité des échanges entre l'Autriche, la Finlande, l'Islande, la Norvège, le Portugal, la Suède et la Suisse, d'une part, et l'Espagne, d'autre part, et de contribuer ainsi à inclure l'Espagne dans le système de libre-échange européen qui englobe actuellement les seize pays de la Communauté européenne et de l'AELE.

L'accord prévoit tout d'abord que les pays de l'AELE réduiront de 60%, en une seule étape, leurs droits de douane à l'importation sur la quasi-totalité des produits industriels; sur quelques autres produits, la réduction sera de 30 ou de 40%. L'Espagne, pour sa part, réduira ses droits de douane de 60% sur certains produits industriels et de 25% sur un grand nombre de ceux-ci.

Les dispositions régissant les échanges entre le Portugal et l'Espagne tiennent compte du fait que l'industrie espagnole est plus importante et plus diversifiée que celle du Portugal. Ainsi, au cours d'une première étape d'une durée de quatre ans, le Portugal réduira dans la plupart des cas ses droits de douane dans une proportion moindre que les réductions consenties à l'Espagne par les autres pays de l'AELE. Une deuxième étape, dont la durée sera fixée au plus tard 7 ans et demi après l'entrée en vigueur de l'accord, doit aboutir à la suppression de tous les obstacles aux échanges entre le Portugal et l'Espagne.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril 1978; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Redaktion: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Kapitalerhöhung 1979 von Fr. 300 000 000 auf Fr. 350 000 000

Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Volksbank hat am 10. Mai 1979 beschlossen, das Genossenschaftskapital von Fr. 300 000 000 auf Fr. 350 000 000 zu erhöhen, zwecks Anpassung der eigenen Mittel an das steigende Geschäftsvolumen. Die Kapitalerhöhung erfolgt durch Ausgabe von

**100 000 neuen Stammanteilen von je Fr. 500 Nennwert
Nrn. 800 001 - 900 000**

Die neuen Stammanteile werden auf die ABZ-Finanz- und Beteiligungsgesellschaft, Zug, eine Tochtergesellschaft der Schweizerischen Volksbank, eingetragen und von dieser blanko zediert. Sie sind vom 1. Juli 1979 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 44 ff. versehen, wobei der Coupon Nr. 44 den Anspruch auf die Hälfte der Dividende für das Geschäftsjahr 1979 darstellt; im übrigen sind sie den bisherigen Stammanteilen gleichgestellt. Eine der Bank nahestehende Gruppe hat sämtliche 100 000 neuen Stammanteile gezeichnet und voll einbezahlt.

Die Kotierung der neuen Stammanteile an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich wird beantragt werden. Gehandelt werden nur blanko zedierter Titel.

Bezugsangebot

Die 100 000 neuen Stammanteile werden den bisherigen Stammanteilhabern in der Zeit vom

20. Juni bis 4. Juli 1979, mittags,

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 1000 netto pro Stammanteil von Fr. 500 Nennwert; die eidgenössische Emissionsabgabe wird von unserer Bank getragen.
2. **Bezugsverhältnis:** Je 6 bisherige Stammanteile von je Fr. 500 Nennwert berechnen zum Bezug eines neuen Stammanteils von Fr. 500 Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1979.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt gegen Coupon Nr. 43 der bisherigen Stammanteile sowie durch Einreichung eines Zeichnungsscheins bei einer Geschäftsstelle unserer Bank.
4. Die **Liberierung** der neuen Stammanteile hat bis spätestens 10. Juli 1979 zu erfolgen.
5. **Bezugsrechtshandel:** Unsere Bank ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

**Ermässigung des Optionspreises der 4% Optionsanleihe 1978-88
von Fr. 100 000 000**

Für die noch nicht ausgeübten Optionsrechte ermässigt sich ab 11. Juni 1979 gemäss Ziffer 5.8 der Anleihebedingungen der Optionspreis von Fr. 2000.- um Fr. 143.- auf Fr. 1857.- je Stammanteil.

Bern, 14. Juni 1979

Valoren-Nummern:
bisherige Stammanteile 132 054
neue Stammanteile 132 058



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Anleihe-Kündigung

Kanton Graubünden

5¼% Anleihe 1969-1984 von Fr. 25 000 000

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Graubünden die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den

30. September 1979

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Vom 30. September 1979 an können daher die Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 30. September 1980 und folgende bei der Graubündner Kantonalbank sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken zum Nennwert spesenfrei eingelöst werden.

Valoren-Nummer 16.499

Chur, den 15. Juni 1979

Im Auftrag des Kantons Graubünden:
Graubündner Kantonalbank

Schweizerzertifikate für Aktien Finanziaria Ernesto Breda S.p.A., Milano

(Valoren-Nummer 570 460)

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1979 wird das Aktienkapital von Lit. 22 200 000 000.- auf Lit. 42 000 000 000.- erhöht. Es werden 6 600 000 neue Aktien - dividendenberechtigt ab 1. Mai 1979 - mit einem Nennwert von je Lit. 3000.- ausgegeben; sie werden den Inhabern der alten Aktien im Verhältnis von 33 neuen für je 37 alte Aktien zum Preis von Lit. 3000.- je Aktie zum Bezug angeboten.

Die nicht gezeichneten Aktien werden durch die EFIM - Ente Partecipazioni e Finanziamento Industria Manifatturiera - bezogen und den Aktionären, die vor dem 21. Mai 1979 Besitzer von Breda-Aktien waren, bis 21. Juni 1984 zur Zeichnung zur Verfügung gehalten.

Bei der nachträglichen Ausübung des Zeichnungsrechtes sind Lit. 3000.- zu bezahlen, plus Jahreszinsen auf der Basis des offiziellen italienischen Diskontsatzes zuzüglich zwei Punkte. Eventuell in der Zwischenzeit bezahlte Dividenden werden vom Bezugspreis abgezogen. Als Bezugsrecht dient der Coupon Nr. 23 ab Originalaktien.

Bis zum 21. Juni 1984 nicht ausgeübte Anrechte verfallen.

Die Inhaber der von unserer Bank ausgegebenen Inhaberkonten werden gebeten, ihre Titel der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder einer ihrer Niederlassungen in der Schweiz zwecks Abstempelung einzureichen. Die Coupons Nr. 23 ab den Originalaktien (Bezugsrechte) werden alsdann den Einreichern zur Verfügung gestellt.

Schweizerische Kreditanstalt

Skilift AG, Langenbruck BL

26. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 6. Juli 1979, um 20 Uhr, im Hotel Erica, Langenbruck.

Traktanden nach Statuten.

Der Verwaltungsrat



Basler Lagerhaus- & Speditionsgesellschaft AG

Wir laden die Herren Aktionäre zu der

101. ordentlichen Generalversammlung

ein, welche Freitag, den 6. Juli 1979, 11 Uhr, im Büro der BLG-Direktion, Haltingerstrasse 104, Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Protokoll der 100. ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juli 1978.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Revisorenberichtes für das Jahr 1978.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 5. Juli 1979 auf dem Büro der Gesellschaft, Erlenstrasse 1, bezogen werden. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen zur Einsicht auf.

Basel, den 20. Juni 1979

Der Verwaltungsrat



Hotel Thurgauerhof AG, Weinfelden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 3. Juli 1979, 19.30 Uhr, im Thurgauerhof Weinfelden, Festsaal.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. Juni 1978.
2. Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz 1978, Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Auflage von Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Protokoll der Generalversammlung 1978, ab 20. Juni 1979 bei den Banken am Platze Weinfelden und bei der Direktion des Thurgauerhofs.

Zutrittskarten für die Generalversammlung erhalten die Aktionäre vom 20. Juni bis 3. Juli 1979 bei der Thurgauischen Kantonalbank Weinfelden gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bescheinigung über den Aktienbesitz.

Weinfelden, den 1. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 3. Juli 1979, 11.30 Uhr, in den Sitzungssaal der Bank Leu AG, Bahnhofstr. 32, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1978/79; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen: Wahlen in den Verwaltungsrat; Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1979, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag über die Gewinnverwendung steht vom 20. Juni 1979 an bei den unten angeführten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 20. bis und mit 28. Juni 1979, gegen Deponierung der Aktien, während den Geschäftsstunden bezogen werden:

bei der Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32, Zürich, sowie bei ihren sämtlichen Filialen.

Zürich, den 15. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

Luzern-Stans-Engelberg-Bahn AG

Die Aktionäre unserer Bahn werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 3. Juli 1979, 14.30 Uhr, im Gasthof Schlüssel, Dallenwil, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Ersatzwahl in die Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis 2. Juli 1979 bei der Direktion der Luzern-Stans-Engelberg-Bahn in Stansstad bezogen werden, wo auch Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht aufliegen.

Stansstad, den 18. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

Société foncière de Bon-Port (Montreux)

Le dividende pour l'exercice 1978, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 13 juin 1979, est payable contre remise du coupon n° 37 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux, par

/. impôt anticipé 35%

Fr. 12.50
Fr. 4.40
Fr. 8.10

Le conseil d'administration

INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 2. Juli 1979, 11.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Arnold Böcklin-Strasse 11, Basel.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Ertragsrechnung und der Bilanz für 1978 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1978 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen vom 22. Juni 1979 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 27. Juni 1979 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins oder bei A. Sarasin & Cie., Basel, zu hinterlegen, welche die Zutrittskarten für die hinterlegten Aktien ausgeben.

Basel, den 11. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

Äussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 99 per 1. Juli 1979 ab Obligationen der

3% (6%) Anleihe 1930 Republik Chile

schweizerisch-holländische Tranche

Valoren-Nummer 708 820

französische Tranche

Valoren-Nummer 708 808

abgestempelt «Plan 1948»

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 1000.- bzw. Fr. 3.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 200.- nom.) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Herren A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 20. Juni 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Transvalair

Les actionnaires de la société Transvalair sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 9 juillet 1979, à 14 h. 30, à l'Hôtel Continental SA, à Sion.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes.
4. Rapport des vérificateurs.
5. Approbation des comptes et décharge aux administrateurs.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

La qualité d'actionnaire devra être établie par la production des titres ou d'une attestation bancaire.

Par ordre:
B. Couchepin, avocat

Boissons désaltérantes SA, Bussigny

L'assemblée générale des actionnaires du 14 juin 1979 a fixé le dividende de l'exercice 1978 à

fr. 10.- par action A et

fr. 25.- par action B

sous déduction de l'impôt anticipé.

Le coupon n° 24 des actions A et B est payable dès le 18 juin 1979 à l'Union de Banques Suisses à Lausanne.

Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Paiement du dividende

conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 19 juin 1979, les dividendes suivants sont payables pour l'exercice 1978

contre remise du coupon n° 58 des actions privilégiées	Fr. 44.-
contre remise du coupon n° 24 pour les bons de jouissance B.	Fr. 44.-
contre remise du coupon n° 52 pour les actions ordinaires	Fr. 38.-
contre remise du coupon n° 24 pour les bons de jouissance C.	Fr. 38.-
contre remise du coupon n° 32 pour les bons de jouissance A.	Fr. 58.-

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, récupérable.

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Cie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon.

Mefina SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire du 20 juin 1979 a fixé le dividende et le bonus pour l'exercice 1978 de la manière suivante:

Actions n° 1 à 10 000:	Fr. 100.-, brut ou Fr. 65.-, net
Parts de fondateur n° 1 à 1200	Fr. 208.33, brut ou Fr. 135.42, net

Les dividendes sont payables contre remise du coupon d'action n° 41 et du coupon de part de fondateur n° 38 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle et Genève, et auprès de MM. E. Guzzi-willer & Cie, Bâle.

Fribourg, le 20 juin 1979

Le conseil d'administration

***Für
Übersetzungen in
alle Kultursprachen
und Fachgebiete
sind wir kompetent
und zuständig...***

wir haben weltweite Verbindungen zu den besten Übersetzern und Dolmetschern.

Das macht uns so flexibel, wenn Sie von uns gekonnte, rasche und auf Ihr Mass zugeschnittene Lösungen fordern.

Prüfen Sie uns jetzt! . . .

wir haben bestimmt eine Lösung für Ihr Übersetzungsproblem . . . schriftlich und als Dolmetscherdienste.



Jean-Paul Rochat



Übersetzungsbüro
8700 Küsnacht, Seestrasse 231
Postfach 212
Telefon (01) 910 58 41
Telex 54 037

BFG – das Fachgeschäft für Bürobedarf**Büroblöcke, Format A4, A5 und A6**

Ausführung: 100 Blatt, Abriss gleich Format, holzfrei, 65 g/m², SK3 hochweiss, 4 mm blau kariert, mit Rückwand aus Graukarton, Leinwandrücken und gut perforiert.
A4 und A5 auch 5 mm kariert erhältlich.

Verpackung: A4/10, A5/10, A6/20 Stück per Paket, zusätzlich A4 per 50, A5 per 100, A6 per 200 Stück in Kartonschachteln.

Preise per Stück netto inkl. WUST bei Bezug von:

Stück	50	100	200	400	1000	3000	5000
A4	Fr. 1.60	1.30	1.25	1.22	1.20	1.18	1.10
A5	Fr. -85	-70	-65	-62	-60	-58	-57
A6	Fr. -60	-55	-50	-45	-42	-40	-38

Assortierung, Abschlüsse möglich. Grössere Mengen auf Anfrage.

Lieferzeiten: Ab Lager, nach Vereinbarung oder 4 bis 6 Wochen

Lieferung: Franko Ihr Domizil.

Zahlung: 30 Tage rein netto nach Erhalt der Ware.

Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf

Telefon 01 821 53 33 (Hauptgeschäft)

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Heman-Fitze Anton

1918, kaufm. Direktor, von Basel, wohnhaft gewesen in 4466 Oermalingen, Sonnenweg 5, gestorben am 16. März 1979.

Eingebest für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 27. Juli 1979, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 6. Juni 1979

Erbschaftsamt Sissach

Hitze? Drückende Schwüle?



RIELLO-Klimatruhe
für Büros und Sitzungszimmer ab Fr. 2790.–
Leise, zugfrei und individuell regulierbar.
2200–4000 kcal/h. Reech montiert. Offerten unverbindlich von Lüftungs-, Ventil-, Elektro- und Heizungsanlagen.
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerterstr. 54 01 355612

Wissen Sie, dass Sie unsere

Klimaanlagen

für Ihren Computer-Raum (oder andere Räume) bei uns inkl. Service auch

leasen

können?

Huber Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 65 40

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Insertieren Sie!

Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nrn. 117517 und 117916 der Ersparniskasse Biel werden vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 12. Juni 1979

Ersparniskasse Biel

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung + Porto

59 mm breit 70 Ø. % Fr. 43.–

65 mm breit 70 Ø. % Fr. 45.–

70 mm breit 70 Ø. % Fr. 50.–

85 mm breit 70 Ø. % Fr. 65.– usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70 Ø. % Fr. 67.–

65 mm breit 70 Ø. % Fr. 73.–

70 mm breit 70 Ø. % Fr. 90.–

90 mm breit 65 Ø. % Fr. 103.–

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro

Eichwiesstrasse 2, Postfach

8630 Rüti ZH

Telefon 055 31 75 77

ZETTLER**Telefonbeantworter**

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell.

Beratung • Miete • Verkauf • Service:

Tellon AG, Albsriederstr. 232,

8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

ACOMAG

AG für Computer-Accessories, 8360 Eschikon TG

Magn. Datenträger Farbbander

Plastik-Karten Organisationsmittel

Magnetkontokarten EDV-Mobiliar

Un climatiseur

ne s'installe pas nécessairement dans la façade ou dans une fenêtre. Nous avons divers modèles qui fonctionnent sans apport d'air extérieur et qui rafraichissent vos locaux:

MAGASINS, BUREAUX, ORDINATEURS, etc.

Notre bureau d'études est à même de résoudre tous vos problèmes de climatisation. Puissance de rafraichissement disponible: de 1350 à 60 000 kcal/h. Possibilité de leasing

Avec

Airwell

on est toujours à l'aise.

Huber Air Conditionné S.A.

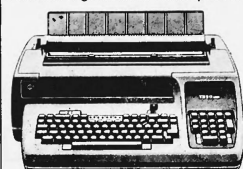
Rue des Pâquis 18

1201 Genève

Tél. (022) 32 20 50

Die neue TA 20 Compact

Eine Maschine für alles –
Fakturierung/Statistik/Korrespondenz



Einfach, sicher, leise, preisgünstig
TA 20 Compact von Triumph/Adler

AG für Büro-Automation

Thurgauerstrasse 39

8050 Zürich

Telefon 01 51 53 00

Orientieren Sie mich bitte näher über die TA 20 Compact

Firma:

Stempel Gravuren Schilder

Stempel u. Gravur AG

8022 Zürich

Limmatqual 32

Tel. 01 / 32 61 89

Wir haben die sichersten Druckmethoden gegen raffinierte Fälschertricks.**Orell Füssli – die Druckerei für sicherste Wertschriften und Dokumente**

Graphische Betriebe

Dietzingerstr. 3, 8036 Zürich, 01 33 66 11

Kleineres Treuhandbüro sucht den besten, günstigsten, einfachsten

Abrechnungcomputer

(ohne Kosten für soft-ware) für verschiedene Klientenbuchhaltungen, Lohnabrechnungen und dergleichen.

Offerten nur mit Angaben über Einsatzmöglichkeiten und Preis an Postfach 998, 8021 Zürich.

Wir suchen günstiges Bauinventar

Information für Konkurs- und Nachlass-Verwalter

Deckenstützen, Schnellbau-Gerüst, Schalungsträger, Baufässer, Baustrom-Verteiler, Vibratoren, Selbstaufstellerran, Baustellenwagen, Container für Büro und Material, Pneu-Bagger, Kanaldielen und Grabenspreisse, Kantholz 8/12, Kompressor schallgedämpft 2-4 m³ usw. Offerten sind erbeten unter Chiffre P 44-41 931, an Publicitas, 8021 Zürich

Liegenschaften-Verwaltungen

Im Kanton Solothurn, übernimmt

André Jeanneret

Treuhandbüro

Dornacherhof 9, 4500 Solothurn

Telefon 065 23 26 82

Offerten unter Chiffre . . .**1. Für den Offertenschreiber**

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingehende Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern**Occasions-****Vervielfältiger-Umdrucker Fotokopierer**

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix Standard Fr. 90.–

Mit automatischer Papierzuführung

Print-Fix Express Handm. Fr. 200.–

Print-Fix EA elektr. Fr. 600.–

Print-Fix versch. Occ.-Vervielfältiger, elektr., m. Garantie

Geha 120 Handm. Fr. 250.–

Geha 140 elektr. Fr. 400.–

Geha 260 DA Handm. Fr. 500.–

Geha-500 DA elektr. Fr. 700.–

Roto 421 Handm. Fr. 250.–

Roto 450 elektr. Fr. 600.–

Roneo 150 und 250 Fr. 150.–

Roneo 350 elektr. Fr. 500.–

Gesteiner Modell 300 Handm. Fr. 400.–

Gesteiner Modell 320 elektr. Fr. 600.–

Gesteiner Modell 360 elektr. Fr. 900.–

Gesteiner Modell 460 elektr. Fr. 1600.–

Rex M 4 Handm. Fr. 450.–

Rex M 4 elektr. Fr. 650.–

Rex D 450 Fr. 850.–

Rex 750 elektr. Fr. 950.–

Rex 1050 Fr. 1200.–

Kega Einfrotmel Fr. 50.–

Umdrucker:

In verschiedenen Preislagen, Hand und elektr., grosse Auswahl

Fotokopierer neu und Occ.

Print-Fix Edgar Rutishauser AG

Bürodruck-System

Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz im Hof

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1.000.– bis Fr. 30.000.– ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit

8023 Zürich, Löwenstrasse 52

Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ Nr. _____

PLZ _____ Ort _____

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April 1978 erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril 1978; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.